SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

ENGLISH PAGE THE JAPAN VOICE PAGE19

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 752（週刊）2019年12月7日土曜日

• NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
• 71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今がわかる日本語新聞（フリー）

©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

年間優勝の小切手を手にする高橋（右端）。日本からゲスト出演した２組（左端）

アポロ劇場沸く

日本人歌手優勝、吉本興業派遣２組にも喝采

ハーレムのアポロシアターで11月27日、アマチュアナイト2019年決勝ラウンド（スーパートップドッグ）が開催され、日本在住のシンガー高橋あず美が98点を獲得し、アポロアマチュアナイト85年の歴史上、日本人「シンガー」としては初の年間優勝を果たして賞金２万ドルを獲得した。

またアジア人初の「決勝ゲスト」として日本から２組が登場、目利きで有名なアポロの観客を沸かせた。

今年、吉本興業が世界初の公式ライセンス契約を結び、日本で開催したアポロアマチュアナイトジャパン2019で優勝した14歳から22歳の４人組ダンスユニット544-6th Ave.（愛知）とNYプロデューサー特別賞のシンガーWAKAKASA（東京）がニューヨークに招待され、日本代表としてステージで堂々のパフォーマンスを魅せた。

当日は大物R&Bシンガー、ジョー・グレイの引退セレモニーもあり、アポロシアターCEOも来場し登壇。フィナーレで出場者全員がステージに上がり、会場に「JAPAN」が連呼された模様は、インターネットストリーミングを通じて世界に発信された。

マイケル・ブルームバーグ氏

Printed in U.S.A.

clavis クラウドサービスでご提供します
Microsoft Dynamics
SYSCOM (USA) INC. (212)607-4800 www.syscomusa.com
Microsoft Dynamics is registered trademarks of Microsoft Corporation, 2012.

大統領選出馬表明

ブルームバーグ前NY市長

打倒トランプで米国の再建宣言

米大統領選に出馬するとの噂（＝**本紙11月16日号既報**＝）があった前ニューヨーク市長のマイケル・ブルームバーグ氏（77）が11月24日、正式に出馬表明した。声明で「トランプ氏を倒し、米国を再建する」と述べ、民主党から出馬するが、同党の候補者争いの混戦に拍車がかかるのは必須だ。

ブルームバーグ氏は声明で「トランプ大統領の無謀で非倫理的な行動に４年以上耐える余裕はない。彼は私たちの国と私たちの価値に対する実存的な脅威だ。彼がまた大統領となった場合、損害から回復することは決してできないだろう。私たちはこの選挙に勝たなければならない。そして、アメリカの再建を始めなければならない」と述べている。

民主党は17人が立候補する混戦状態。本命とされていた中道のバイデン前副大統領（77）が支持に伸び悩み、民主社会主義者のバーニー・サンダース上院議員に加えエリザベス・ウォーレン上院議員（70）など左派が躍進している。

トランプ氏に勝つには中道の有権者の取り込みが必要とされているが、バイデン前副大統領は思うように支持率が伸びていない。

大統領選としては異例の遅い出馬表明だが、ブルームバーグ氏はトランプ氏と渡り合えるリーダーが出てこないことから決断したと見られる。声明では「ビジネス、政府、慈善活動における私のユニークな経験が、私が勝ち、リードすることを可能にすると信じている」と自信を示している。

同時に発表されたビデオでは、中流階級の家に育ち、実業家として成功した後、ニューヨーク市長になり、米同時多発テロで衰退したNY市を再建した経過を辿り、最後に「富裕層が税金をより多く支払い、苦しんでいる中流階級が公平な分配を得る国にする」というテロップが入る。

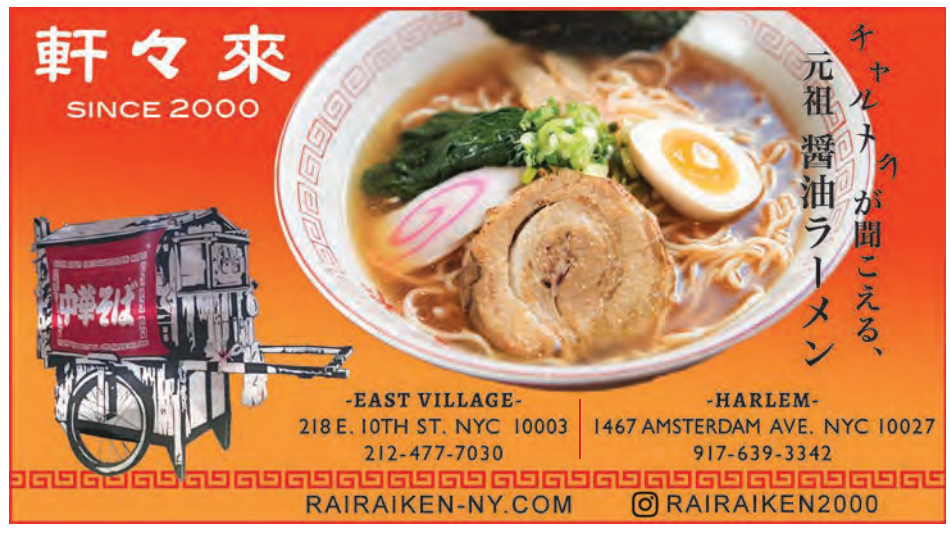
資産トランプの17倍

同氏はロシア出身のユダヤ人夫婦の間に生まれ、ジョンズホプキンズ大学電子工学科、ハーバード・ビジネス・スクールを卒業。証券会社のソロモン・ブラザーズに入り、39歳の時に整理解雇された後、投資情報を有料で提供する会社を設立し、現在のブルームバーグ社に成長させた。

民主党員だったが共和党に党籍を変えてニューヨーク市長に当選し2002～13年の３期務めた。フォーブス誌の2019年米国長者番付では第９位。現時点での保有資産は541億ドルで、トランプの保有資産31億ドルのおよそ17倍。気候変動対策や銃規制などの問題に寄付した資金は約80億ドルで慈善活動家としても知られる。

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙でNY地区で「日本経済新聞」とともに折り込まれて配達されています。また日本国内では青山学院大学図書館（青山キャンパス）に常備、東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

◀デジタル版でここをクリック！
週刊NY生活TV
21面



「NYの水は安全とは言えません。」

NY、NJ 周辺のアパートメントの水道水でバクテリアが確認されているが、Cleansui の独自技術の3層型中空糸膜フィルターでバクテリアも99.99％除去できる。クリンスイのソリューション: Brita, PUR, Zeroに比べてバクテリア除去率が高い。

アメリカのいくつかの水源から家庭の水道水になる迄に配管から出る溶解性鉛や工場で発生する有害物質（例トリクロロエチレン）等が含まれている危険性がある。Cleansui は競合が除去しないトリクロロエチレン等が除去可能。加えて、60の有害汚染物質を除去 できるとNSF 認証取得済み。

最近では水道水、そしてほとんどのボトルウォーターにも含まれていることが確認されたマイクロプラスチックについても、CLEANSUI の中空糸膜は他社にはない細かなフィルター性能で、0.2マイクロメーターの大きさまで除去することができる。以下比較写真。他社フィルターでろ過した水はマイクロプラスチックのせいで濁って見えるが、Cleansui の水は透明でキレイにろ過されている。

ただし、不純物のみ除去して必要なミネラルは残すことができるのでおいしく健康な水が飲める。出汁をとったり、コーヒーやお茶を飲む水としても最適。

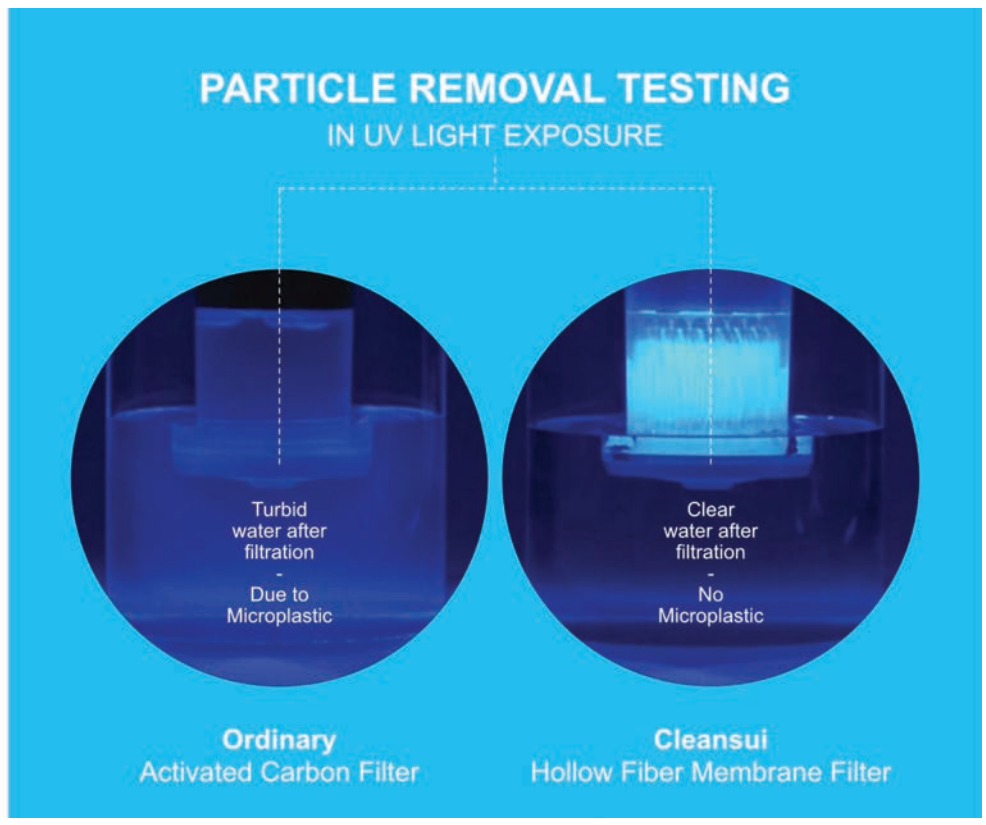
三菱クリンスイのお求めはオフィシャルオンラインストア
https://www.cleansui-usa.com/

THE MICROPLASTIC CHALLENGE

Microplastics - small plastic fragments less than 5 mm - had been found in tap water, and even in bottled water.*

Cleansui's hollow fiber membrane capture microplastics, leaving the water clear and safe to drink.

*Data by **Plos One** Journal



使いやすさを追求したデザイン

毎日使うものだから、使いやすさが大事。その点、「クリンスイ」は冷蔵庫でも邪魔にならないスリムなデザイン。9カップ入る2・2Lサイズと、6カップ入る1・5Lサイズがある。水を入れるのも注ぐのも簡単、フィルター交換時期を教えてくれるダイヤルや、掴みやすいボディも魅力。取り外しができるリザーバタンクも丸洗いできて清潔だ。

ボトルウォーターより ミネラル含有量は豊富

「水道水を直接飲むのは怖い」からと飲料用にボトルウォーターを購入する家庭も多いが、実は市販されているボトルウォーターの多くは、ミネラルウォーターではない。その点、「クリンスイ」は異物は除去してもミネラルはそのまま残るので、水道水に多く含有されているミネラルは豊富なまま飲むことができる。ボトルウォーターを買い込むより経済的で、自宅のスペースをとらないのも利点だ。ペットボトルのゴミを減らすことでエコにも貢献できるのも魅力。

日本の介護事情
帰国支援セミナー盛況

シニアライフを日本で お金、健康、人間関係 どれも、みんな大切

日本で介護事業を展開するケアブリッジ株式会社を中心に、業務提携する各部門の専門会社らで構成され、シニア世代の日本帰国支援サービスを行っている「かざぐるま・ふるさとプロジェクト」は、11月22日、市内のグローバルラボで、ニューヨークでは通算5回目となる「日本の介護事情・帰国支援セミナー」を開催、今回も初参加の人を中心に約30人の参加者が集まった。

当日は、同プロジェクト代表の青木幸司さんと医療コンシェルジュの加藤千晴さんが講師を務め、青木さんは介護施設経営者の立場から、加藤さんは介護・看護に実際携わる看護師の立場から、日本に帰国してシニアライフを送るメリットについて解説した。

日本人の平均寿命と平均健康寿命の差が年々開いていることを説明、介護を受ける年数が増えていることを示した。それにより、例えば10年間米国で介護を受ける場合の費用と、日本で介護を受ける場合の費用の差を説明するとどよめきが起こった。また、今回のセミナーでは、昨年セミナーに参加したのち個別相談を経て同プロジェクトの支援サービスで今年実際に帰国してシニアライフを日本で始めたクライアントの実例を挙げ、現在の生活環境や入居施設の費用なども具体的に説明した。

後半では、「お金」「健康」「人間関係」「生活」各ジャンル合計20問の質問に「はい」がいくつ付くかによる参加者それぞれの「日本帰国緊急度診断」を行い、「もし帰国して送る幸せなシニアライフを選択肢に入れているなら、手遅れにならないうちに準備して早く行動することが大事だ」と説いた。

セミナー終了後と翌日には、参加者のより具体的な悩みに対応するため個別相談会も行われた。同プロジェクトは今回、ニュージャージー日本人会主催のセミナーでも講演した。今後はニューヨークにも拠点機能を置き持続的なサポート活動を行うことを宣言、次回は来年3月にまたセミナーを開催することも発表された。

ホリデーシーズン限定 レトロ地下鉄が走行

ニューヨーク交通博物館は12月1日から29日までの毎週日曜、年代物の地下鉄車両が走行するホリデーシーズン恒例の「ホリデー・ノスタルジア・ライズ」をスタートした。

期間中はNY市初の地下鉄事業インディペンデント・サブウエー・システム（IND）当時の1930年代の地下鉄8本に乗車することができる。R1／9S型車両の内部は、大恐慌時代のアールデコ調を象徴する籐製の座席やロールサイン、天井の扇風機、そして当時の広告が施されている。走行スケジュールは、F線（上り）2番街駅発（全日曜の午前10時、正午、午後2時、4時）、A線（下り）125丁目駅発（1、8日の午前11時、午後1時、3時、5時）、D線（下り）145丁目駅発（15日、22日、29日の午前11時、午後1時、3時、5時）。乗車料金は通常の地下鉄と変わらず1人1回2ドル75セント。

詳細はウェブサイトnytransitmuseum.orgを参照。

日本クラブ ホリデーパーティ2019

毎年恒例、日本クラブ全館オープンしてのホリデーパーティを12/19(木)に開催。今年のエンターテインメントは、優れた歌唱力でグラミー賞にノミネートされたYPC(ヤング・ピープルズ・コーラス)の子供たちによるクリスマスキャロル。メインは、メトロポリタン歌劇場より今シーズンの「スペードの女王」に出演するソプラノ歌手Mané Galoyanと、若手実力派のバリトン歌手Brian Vuが有名なアリアを歌い上げる豪華オペラステージ。また、NYで活躍中のサックス奏者・寺久保エレナ率いるカルテットのジャズライブ、ラッフル大会などお楽しみ満載のパーティ。12/19(木)6pm-10pm
参加費:一般$180、会員$120(バッフェ料理・ドリンク・税・サービス料込)、お申込:212-581-2223、info@nipponclub.org

堂園まり子 ジュエリー・絵画展

NYにてジュエリー・デザイナーとして活躍する傍ら、絵画でも独創的な作品を発表している堂園まり子氏による、パステルと金箔による鮮やかでパッション溢れる油絵と、個性的でエレガントなジュエリーの展示会。 会期:12/12(木)〜12/17(火)月〜金10 am - 7 pm 土10 am - 5 pm(日曜休館)入場料:無料

詳細は下記ウェブサイトにてご確認下さい。
The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223
www.nipponclub.org

OMEN AZEN
日本の味は世界の味

日本より世界へ。
ニューヨークより世界へ。
日本食の素晴らしさを
お届けしたいこころで
１９８１年より
オープンいたしております。

RESTAURANT HOURS
DINNER ONLY 5:30pm - 10:45pm
113 Thompson St (Prince & Spring) SOHO
RESERVATION TEL: (212) 925 - 8923
www.omen-azen.com

KYOTO　NEW YORK

日本の魚を直仕入れ!
開店45周年記念
特別限定コース 1人前75ドル
【期間限定】12月6日(金)、7日(土)、8日(日)
鮮魚仕入れのスペシャリスト、竹寿司店主の川田隆三郎本人が東京へ出向き豊洲市場で直接魚を買い付けニューヨークに持参します! 本来、日本でしか味わえない鮮度抜群の旬の天然物の魚介類をご堪能ください! 予約はお電話で。
仕入れ鮮魚一例
長崎産牡蠣　しらうお　のどぐろ　金目鯛
しまあじ　さより　貝類いろいろ　きんき
新鮮なエビ各種　いくら・うに など

季節限定 ふぐコース 1人前32ドル〜
(2人前より注文可) ※要予約
てっちり(ふぐ鍋)、てっさ(刺身)、天婦羅など
身がぷりぷりしてコシがあり甘みもある近海ものの新鮮なふぐを使用。
このボリュームでこの値段は驚き! ご希望によりひれ酒をサービス。

割烹 竹寿司 Takesushi The Japanese Restaurant
数に限りがありますのでお早目のご予約を!
43-46 42nd St, Sunnyside, Queens NY
電話:718-729-8253　地下鉄7番線40 St駅からすぐ
takesushi.nyc

印伝屋
伝統技術によるハンドメイド
×
洗練されたデザイン

印伝の商品は最適なホリデーギフトです。
アメリカ限定日本未発売アイテム多数あり。
名刺入れ、カードケース、財布、コインケース、キーケース、リングケース、ミラー　Made in Japan
<ご注文・お問い合わせ>
INDEN オフィシャルオンラインストアオープン。
アメリカ限定アイテム多数。
www.inden-catalog.com

視座点描

情報の消え方

言語における「情報密度」という言葉があります。話す速度や音節との関係でその言語がどれほどの情報を伝えているかを示すものです。それによると一番情報量が多い言語はベトナム語。これを基準とすると、中国語（北京語）はベトナム語の94％の情報量があり、英語が91％で続きます。さらに独、仏、伊語が70％台で並ぶのですが、日本語はなんとたったの49％なのだそう。つまり同じ量をしゃべると、日本人はベトナム語や英語の半分ほどしか情報を伝えていない。

さらに言えば日本語にはあまり意味のない余計な言葉が多い。「まさに、ですね」「いわば」「その中において、ですね」「そ、そ、そういう」「しっかりと」「これだけははっきりと申し上げておきたいと思います」なんてのが入ったら情報密度はさらにグッと薄れます。そう言えば日本から来たエライさんの挨拶なんか通訳してやると「グダグダ一体何が言いたいんだ！」と怒鳴りつけたくなることがよくありますもんね。

いやいや中身がスカスカってだけではない。

「日本とバチカンは平和、『核なき世界』実現、貧困撲滅、人権、環境などを重視するパートナーだ。訪日を契機に協力を拡大したい」なんていうセリフは、平和憲法の改定、核兵器禁止条約への反対、経済大国でありながら子どもの7人に1人という貧困率、夫婦別姓や同性婚への反対、「アンダーコントロール」という虚言―等々の事情を鑑みれば、情報としてはむしろマイナスに振れるでしょう。おまけに「桜を見る会」の日本語情報なんか答弁も名簿もシュレッダーでズタズタ。コンピュータ・サーバーにも残っていないって、いったいナンですねん？って話です。

同じようなことがトランプのホワイトハウスでも起きているそうです。大統領は独自の「ファイル法」を持っているそうで、それは読み終わった（読んでない）が不要と思った？）書類は破って捨てるというやり方。

しかし米国には「大統領記録法」というのがあって、ホワイトハウスは大統領が触った全てのメモ、書簡、電子メール、文書の類は、歴史資料として保全し国立公文書館に送付しなければならないことになっています。

スタッフはその旨を説明して書類を破るクセをやめてもらおうとしましたが大統領は言うことを聞かない。なのでついに説得は諦め、大統領がこの法に違反しないよう、床にバラ撒かれる山ほどの紙片を執務室ばかりか住居部分からも全部拾い集めて毎日復元作業に追われるのだそうです。

「ポリティコ」の取材によれば、その中には大統領が走り書きや丸囲みをした新聞の切り抜きのほか、政敵である民主党上院院内総務のチャック・シューマーからの、信じられないほど細かく引きちぎられていた手紙もあったとか。ふーむ。

復元作業はホワイトハウスから道路を挟んだ旧大統領府ビルディングで勤務する記録管理分析官の担当になります。もっとも、そこで30年間勤務したソロモン・ラーティーさんはそんな文書復元など今まで4人の大統領ではしたことはなく、現大統領になって初めて透明の接着テープを常時携帯するようになったとか。ところがその彼の部署も昨年春に前触れなく縮小され、ラーティーさんらも何の説明もなくクビを切られました。

以後、大統領関連の書類がどうなっているかはホワイトハウスからは聞こえて来ません。まあ、法律があるから保存努力はされているんでしょうが、お願いだから日本関連の資料もぜひ残しておいてほしいもんです。なんせこっちの手持ちはすぐ消えちゃうんで。

（武藤芳治／ジャーナリスト）

米国外旅行の注意点
米弁護士がアドバイス

◇アメリカ国外旅行の前に知っておくこと

多くの人が米国外を旅行する11月末から2月中旬までの期間、税関国境警備局（CBP）やアメリカ領事館への訪問が必要になる場合があります。アメリカ・カナダの旅行に関したルールは事前通知がほとんどされずに変更されることがあるため、アメリカ出国前に移民法専門の弁護士等に自身の状況を確認することをお勧めします。旅行しアメリカに再入国する際に必要な書類は次の通りです。

・出国予定日から少なくとも6か月間有効なパスポート

・有効なビザ（必要な場合）

・I-797の原本（非移民請願に基づく場合に必要。コピー可の場合もある）

・ステータスを申請中の人は有効な事前仮釈放旅行書類（または有効なH-1B、H-4またはL-1／L-2ビザ、書類は入国予定時に有効であることを確認する）

・永住者は有効なグリーンカード（入国時に有効であることを確認する）

旅行者は入国する際、I-94フォーム（到着／出発記録）を印刷し持参する（印刷はCBPウェブサイトwww.cbp.govから可能）。旅行するときはその都度I-94を印刷してください。電子I-94のコピーを取得できる唯一の方法はCBPにFOIAをリクエストすることですが、費用がかかり、応答を受けるには何週間もの時間がかかります。移民弁護士または弁護士と連絡を取り、母国（または第三国）でビザを申請する必要がある場合は次の通り。

・14歳から79歳までのほとんどの人は大使館での面接が必要です。オンラインでは面接免除ができる特別ルールを確認できます

・旅行者のなかでも、カナダ、メキシコ、または訪問する可能性のある他の国のアメリカ領事館で第三国処理（TCP）を検討することができます

・領事館の予約日時はオンライン（https://travel.state.gov/content/travel.html）で確認できます

・アメリカ領事館についてはウェブサイト（www.usembassy.gov/）で確認できます。

（NPZ弁護士事務所デイヴィット・ナックマン弁護士）

作曲賞全米1位
ギタリスト高免信喜

ジャズギタリストの高免信喜（たかめん・のぶき）氏は、全米の作曲コンペティション「USAソングライティング・コンペティション2019」のインストルメンタル部門においてオリジナル曲「Helsingin taivas（ヘルシンキの空）」で第1位を獲得した。

「ヘルシンキの空」は高免氏が2017年にフィンランドに演奏に行った時に思いついたメロディーをもとに、ニューヨークで完成させた曲。18年にリリースした8枚目の最新アルバム「The Nobuki Takamen Trio」に収録されている。高免氏は、「ソングライティングのコンペティションに応募したのは今回が初めてで、受賞の知らせが届いた時にはかなり驚きました。これを励みにこれからもオリジナル曲100曲を目指して、作曲に取り組んでいこうと思っています」と喜びのコメントを寄せている。

サンタが街にやってくる NY14日に

サンタクロースの格好をして街を練り歩く「サンタコン」。ニューヨーク市では今年は14日（土）に開催される。キックオフは午前10時、会場は直前にアナウンスされる。昨年はペンステーション駅近くのプラザ33だった。「サンタさん」がたくさん出没するのは、イーストビレッジとミッドタウン。

サンタコンは1994年サンフランシスコで始まった。ニューヨークでは98年から始まり、現在では3万人を超えるサンタさんが参加する、世界最大規模のサンタコンになっている。しかしながら、楽しむだけでなく、バーなどで悪ふざけをする「サンタさん」もいて、「サンタお断り」の貼り紙をする店も増えている。詳細はウェブサイトhttp/santacon.nyc

陰陽五行論スクール for Leaders

帝王学・今週のひとこと

陰極まれば陽になる

陰陽は必ず等価交換する。悪いことの後には、必ず良い現象が現れる。夜の次には朝が必ず来るのと一緒だ。明けない夜はないのである。過ぎたことを後悔しているのは、時間の無駄のみならず、こだわっていると更に運気が悪くなってしまう。次はいいことがある!と開き直ることだ。

ご自身の宿命との関係性から読み解く
効果的な経営戦略・意思決定の
タイミングなどビジネスにおける
課題解決のStrategy Advisory Service

初回$200(90分)、
2回目以降 $150(60分)

http://mikoto-inc.com/ads/

ホリデー鉄道模型ジオラマ
グランドセントラル駅売店

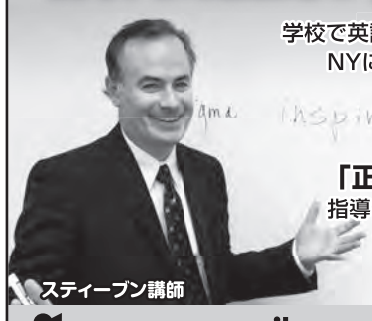
グランドセントラル駅の1階、西端にあるニューヨーク交通博物館（NY Transit Museum, Grand Central Gallery Annex & Store）では、鉄道模型のホリデー・トレイン・ショーを開催中だ。

今年で17回目となる今季恒例の展示は、ライオネル社製の模型列車が、マンハッタンの摩天楼などを通る2階建てO字型線路を走行し、子供だけでなく鉄道好きの大人たちの目を楽しませている。

来年2月22日（土）まで見ることができる。入場無料。午前8時から午後8時、週末は午前10時から午後7時、クリスマスイブと大晦日は5時まで。クリスマスと元旦は休み。

ぼくめいたです！今週は紙面の都合でお休みします。来週来ますので待っててねっ！

日本人に効果的な 耳から学ぶ英会話


スティーブン講師

学校で英語を勉強したのに、全然**聞き取れない**、**話せない**。。。
NYに長く住んでいるのに、**英会話力**が**少しも伸びない**?
何故なんだろう?　帰国する前に何とか**上達したい**。
そんなのぞみをかなえるのが、**アイベックメソッド!**
「音のみに集中した英会話コース」です。
「正しい筋道」にそった練習を、語学専門のアメリ人講師の
指導を受け、続けていけば、**どのレベルの方**でも伸びます。
成果は、**TOEIC**や**TOEFL**でもはかれます。

ぜひ、日本語での説明会にどうぞ。

ibec 英語学ぶならアイベック
ウェブ: ibec-usa.com　電話（日本語）: 212-867-2000
369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC
グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です

iii career　interesse international inc.　求人・求職の未来形

新拠点　事業拡張により、ノースキャロライナ州にオープンしました！

日米12拠点の最大ネットワークで求人・求職をサポートします。

日本語でお気軽にお問い合わせください。

New York　Tel: 212-391-9111　Email: ny@iiicareer.com
Washington DC　Tel: 571-384-7117　Email: dc@iiicareer.com
North Carolina　Tel: 919-673-0128　Email: nc@iiicareer.com

New York - Washington DC - Chicago - Cincinnati - North Carolina - Atlanta - Houston - Dallas - Los Angeles - Silicon Valley - Honolulu - Tokyo

ご登録は、www.iiicareer.com

お金かかる米での介護

介護保険の仕組みを聞く

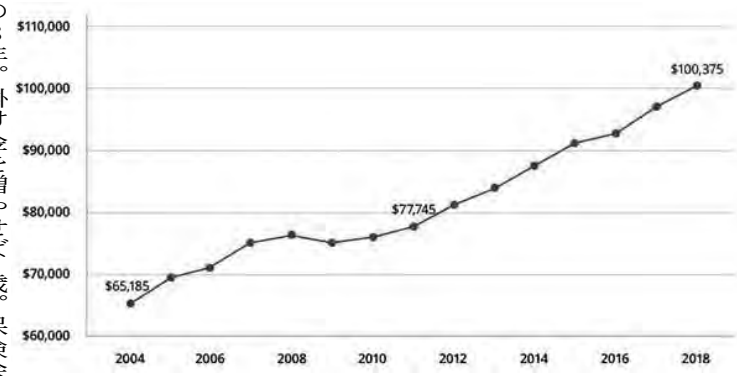
人生を忙しく生き、気が付くともう定年退職の年。老後をどこで過ごすかは家族構成や国籍などさまざまな要因によるが、米国には日本のように65歳で強制的に加入させられる比較的掛け金の安い長期介護保険がないことを知っておく必要がある。

米国の介護保険は今日、12社ほどの民間会社に委ねられているが、この掛け金の高価な保険にいったん加入すると健康保険のように変えることができないため、加入前にコンサルタントとじっくり面談することも勧められる。

米国で介護施設に入る場合、2通りの選択肢がある。ひとつは民間会社が提供する介護保険に入ること。もうひとつは、財産があればのほとんどをメディケイド（政府医療給付制度）に委ねて同制度に頼ること。十分な貯えがないと、介護施設の経費を払うことの困難が下記の統計表から読み取れる。しかも介護施設のコストは年々上昇している。映画で見るようなゆったりと静かな施設なら年間10万ドルする。

民間会社が提供する介護保険の掛け金は、加入時の年齢、恩恵額、恩恵期間、持病の有無などのさまざまな要因で異なる。一例を挙げると、健康な64歳の夫婦が加入して年間の掛け金が夫婦で約8000ドルで恩赦期間は一人につきたった3年。掛け金を増やせば期間も伸び、持病があると掛け金が上がるなどの要因で異なる。

これらの詳細を理解するにあたって、米国介護保険協会（American Association for Long-Term Care Insurance）のエグゼクティブ・ディレクター、ジェッシー・スロメ氏は、同協会発行の介護プラン書「Guide to 1035 Exchanges for LTC Planning」を一読することを勧める。さらに、週刊NY生活の読者に向けて次のアドバイスをする。



介護保険の加入決めたら、その適切な加入年齢は55歳から65歳。保険会社を途中で変えられないので自分たちの状況にあった保険会社を注意深く選ぶこと。会社を選んで保険加入を決めたなら早々に加入すること。いったん病気になると、加入が不可能になったり、掛け金を再計算されて高額になる懸念がある。

◆メディケイドを使うとどうなるか？

CMS（Centers for Medicare & Medicaid Services）のジョナサン・メンゲル氏は、「この社会保障法は医療サービスを受けるお金のない人たちのための制度」と前置きして、メディケイドを使ってナーシングホームに入るには過去5年間に遡り財産のほとんどを返上せねばならない「Look back period（過去調査）」と呼ばれる取り締まりを2006年から設けていると説明。

メディケイドの使用を法律上アドバイスする弁護士事務所「Sedita, Campisano & Campisano LLC」のフランク・カンピサーノ弁護士は、「（メディケイドの使用に際しての財産消却について）、IRA、銀行預金、ストックなど2000ドルまで保持することが可能で、月々の収入も2313ドルまで認められている」と説明。また、メディケイド受給資格は米国市民権保有者と5年以上滞米の永住者（グリーンカード保有者）に限る。9月中旬に米国土安全保障省（DHS）が新たなメディケイドの使用者に新規制を加える案を出したが、現在グリーンカードを保持する5年以上滞米の永住者は対象とならない。

メディケイドの使用に当たり、もう一つ重要な規則に配偶者の扱いがある。夫婦のどちらかが前述のようにメディケイドを使ってナーシングホームに入ると配偶者はどうなるのか？メンゲル氏は、2019年現在、配偶者は家（最高額87万8000ドルまで）、預金（最高額12万6420ドル）、生活費月額3161ドルまで保持できると解説。配偶者に関する詳細はメディケイドのウェブサイトでも閲覧できる。www.medicaid.gov/medicaid/eligibility/downloads/spousal-impoverishment/ssi-and-spousal-impoverishment-standards.pdf（ワインスタイン今井絹江）

パリスシアター存続へ

映像配信のネットフリックスが支援

映像ストリーミング配信会社ネットフリックスは11月25日、今夏に惜しまれながら閉館したミッドタウンの「パリス・シアター」が、営業を再開することを発表した。

米国で最も古い芸術施設のひとつである同映画館は1948年、フランスの映画製作会社パテが開館し、「田園交響楽」などのフランス映画を中心に上映していた。本編前の宣伝はなく、劇場スタッフの礼儀正しさには定評があり、大衆の映画館とは異なるエレガントな劇場として、ある種の世代の常連たちが集っていた。閉館の理由は明らかにされていなかったが、近隣の開発範囲の拡大や映画館の人気低迷が原因と考えられていた。

ネットフリックス社はこのほど同劇場の長期リース契約を結び、映画に関するイベントや上映、試写会などを行う。現在はノア・バウムバック監督の「マリッジ・ストーリー」を上映中。同社は、最近ではブロードウエーのベラスコ劇場を貸し切り、すでにストリーミング配信を開始している「アイリッシュ・マン」の上演を行い話題となった。映画館で上演はアカデミー賞審査の大きな要素ともなるため、ストリーミングだけでなく劇場維持にも力を入れている。

路上でナイフ切りつけ

マンハッタンで5人負傷

ミッドタウンの路上で11月25日夜、ナイフによる傷害事件が2件続けざまに発生し、5人が負傷した。両現場は数ブロックしか離れておらず両方の事件に関わった者がいると見て警察は捜査している。

警察が駆けつけたのは午後9時30分頃。8番街の41丁目。ポートオーソリティー・バスターミナルの向かいにあるレストランの前で男性のグループが喧嘩となり、2人が重傷、1人が軽傷を負って病院に搬送された。グループのうち1人がタイヤ交換に使う鉄製レバーで武装しており、別の少なくとも1人がナイフを所持していた。直後に6番街の46丁目でも喧嘩があり、2人がナイフで刺された。

警察は最初の事件で逃げた男が46丁目の事件にも関与したようだとしている。

喫煙率最低

電子たばこ増加

米疫病対策センター（CDC）はこのほど、米国人成人のたばこ喫煙率が過去最低を記録したと報告した。CDCの調査によると、2018年の喫煙率は17年から0・3％減の13・7％だった。米国人にとってタバコはいまだ最も止められない習慣のひとつだが、1965年の42％と比べると著しく減少している。一方、成人の電子たばこ喫煙率は、17年の2・8％から18年の3・2％に増加し、特に24歳以下の成人で急増している。

公立図書館がお勧め

今年のベスト図書

10代向けや詩集、短編集

NY公立図書館（NYPL）は子ども向けから成人向けまで、同図書館が厳選した2019年のベスト書籍リストを発表した。

「子ども向けベスト書籍100」にはラップやヒップホップの歴史や英雄を解説した絵本『ザ・ルーツ・オブ・ラップ：16バーズ・オン・ザ・4ピラーズ・オブ・ヒップホップ』（キャロル・ボストン・ウエザーフォード著）や、自転車に乗るメキシコ人移民の父娘を描いた絵本『ミ・パピ・ティエネ・ウナ・モト』（イザベラ・キンテロ著）、「成人向けベスト書籍100」には、ミドル・パッセージの最後の奴隷生存者をインタビューしたフィクション『バラクーン：ザ・ストーリー・オブ・ザ・ラスト・ブラックカーゴ』など、米国文化や歴史、人種の多様性を意識した作品なども選ばれている。

そのほか「ティーン向けベスト書籍50」「詩集トップ10」「短編集」「子ども向けの動物の本」「ティーン向けのNYに関する作品」、また今年は子ども向けのスペイン語作品のカテゴリーも追加された。詳細はウェブサイトnypl.orgを参照。

生活のアンテナ

www.nyseikatsu.comで詳報

●**北海道ゆかりの会「忘年会」**＝12/10（火）18:30 レストラン日本（155 E 52nd St, New York, NY 10022.）Tel：212- 688-5941 参加費＄60　鴨鍋＋飲み物２杯＋税金とチップ　出欠はＥメールshion.hoshino@gmail.com（星野紫園さん）まで　●**NY立教会のクリスマス会開催**＝12/11（水）19:00 Pierre Loti（300 E.52nd St.2Fl）　会費：$80 家族、立教にゆかりのある方も歓迎。出欠は30日（金）までにＥメールrikkyokai.ny@gmail.comまで連絡を。●**ニューヨーク栃木県人会「忘年会」**＝12/11（水）18:00～20:30　かほる（ 306 E. 46th St.)Tel:212-867-0874 参加費：$65　食事（京風きんぴら、刺し盛り、バラちらし など）と飲み物 出欠は27日までにＥメールnytochigi@gmail.com（進藤尚子さん）まで連絡を。●**レクチャー「ハチ公：“ハチ”の生涯を探求する」**＝12/17（火）12:00 The American Kennel Club Museum of the Dog(101 Park Ave.) Tel: 212-696-8360　参加費（入館料）：$15（大人）、＄10（学生、シニア)＄５、(12歳以下）ライターのマクドナルド由美さんが、ハチ公と秋田犬についてレクチャーを行う。母親が渋谷駅でハチ公を見て撫でたこともあり、その思い出をもとに『Reminiscence of Shibuya』を出版、ニュージャージー州ラファイエット市の「上野博士とハチ公像」建立などの活動も行う著者がハチ公などについて話す。詳細はウェブサイトhttps://museumofthedog.orgを参照。●**台風19号災害救援基金チャリティーリサイタル**＝12/19（木）14:00～16:00 ニューヨーク日系人会館ホール(49 W.45thSt.11th Fl.) Tel: 212-840-6942　入場無料（奨励寄付＄20）NY在住の大隅苓子さんが懐かしい日本の歌、プッチーニやモーツァルトの歌曲を披露。NY日系人会19号災害救援基金へ寄付される。●**青山学院校友会NY支部「クリスマス会」**＝12/21（土）16:00～19:00 CHAI Thai Kitchen (930 8th Ave.)会費：＄40（立食とウェルカムドリンク、ラッフルチケット1枚込み、当日現金）12歳以下無料プレゼント交換ラッフル大会やサイレントオークションも。ラッフルの景品を持ち寄る。参加申し込みはEメールalumni.aogaku.ny@gmail.comまで。●**ニューヨーク成蹊会**＝2020年１/16（木）19:00　会場未定（人数が確定し次第追って連絡）参加費：＄70　小学校から大学院までどの時期に成蹊に所属していた人を大歓迎。出欠など連絡は電話917-463-6063（坂本さん）またはＥメールnyseikei@gmail.comまで。

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

Villagewell LLC Villagewell コンピュータ教室
プライベート・グループレッスン随時受け付け中
コンピュータの故障にも対応します。
お問い合わせ: 201-407-0055
Email: info@villagewellusa.com
WebSite: www.villagewellusa.com

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC kkobo.com・kkobo@me.com

ゴールドスティーン&リー法律事務所
Goldstein & Lee, P.C.
website: www.goldsteinvisa.com
●過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
●日本人弁護士と日本人パラリーガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
●米国移民法専門（ビザ、グリーンカード各種）
●日本語でご連絡ください
212-957-0500
yumiko@lorsg.com
145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019
Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
22A St. James Square, London SW1Y 4JH
Tel: +44-20-3823-3500

2020年への期待

大統領選、日米政経、アジア情勢

NY日商新春討論会

日本クラブで1月22日開催へ

岸田氏

カーチス氏

西岡氏

山崎氏

茅野氏

高井氏

武隈氏

ニューヨーク日本商工会議所（JCCI）は1月22日（水）正午から午後3時まで、「2020年への期待 大統領選と日米政治経済／アジア情勢」と題する新春討論会を日本クラブで開催する。

2020年はいよいよ米国大統領選の年。すでに名乗りを上げた大勢の候補者に加え、ブルームバーグ氏も参戦決定。弾劾を迫られるトランプ大統領はどのように逃げきるか。アジアに目を向けると、相も変わらず米中の貿易戦争が綱引き状態。日、米、韓の3国同盟もここに来てあまり良くない兆し。この激動の年、ビジネス・経済、金融、政治、外交に精通する日米の論客がそれぞれの分野で2020年への期待と展望を熱く語る。

パネリストは、西岡純子氏（三井住友銀行 チーフエコノミスト）、茅野みつる氏（伊藤忠インターナショナル社長）、武隈喜一氏（テレビ朝日アメリカ社長）、ジェラルド・カーチス氏（コロンビア大学政治学教授）、山崎一民氏（ワシントン・ウォッチ誌編集長）、高井裕之（米州住友商事ワシントン事務所長）、モデレーターは時事通信社ニューヨーク総局長の岸田芳樹氏が務める。討論会は日本語で行う。

参加者を受け付け中

参加費は特製お正月弁当込みで、JCCI会員が100ドル、一般が120ドル、学生は50ドル。参加申し込みはEメールinfo@jcciny.orgまたはファクス212・246・8002、NY日本商工会議所まで。

ウォーカー新理事長（左）と櫻井前理事長　（写真・本紙　三浦良一）

ジャパン・ソサエティー 新旧理事長交代を披露

ジャパン・ソサエティー（JS）は3日夕、櫻井本篤理事長の退任とジョシュア・W・ウォーカー博士の新理事長就任を披露するレセプションを開いた。ウォーカー氏は、2009年からJS理事長を務めた櫻井さんに代わり2日付で第20代理事長に就任した。

ウォーカー博士は地政学的リスク分析専門コンサルティング会社ユーラシア・グループの前グローバル戦略事業部長兼日本部長。2歳から18歳までを主に日本の札幌で過ごし、日米両国の文化・慣習に精通、プリンストン大学で政治学と公共政策における国際関係と安全保障を研究テーマに博士号を取得した。ユーラシア・グループ以前は、米国国務省や国防省を含む米国政府機関に勤務、米国大手戦略コミュニケーション会社APCOワールドワイドの世界戦略プログラム担当バイスプレジデントとして17年アスタナ国際博覧会（カザフスタン共和国）で米国パビリオン館長を務めた。国際関係、官民パートナーシップなどを専門にグローバルなビジネス外交分野での経験は20年以上にわたる。イェール大学国際問題ジャーナル創刊編集長で、トライリンガル（英語、日本語、トルコ語）。3期10年、理事長を務めた櫻井理事長が次世代に託した札幌育ちの38歳。見事な世代交代となった。

ミシュランガイド東京2020と炭火割烹白坂のことなど

受賞を喜ぶ井伊さん（右）

今年で13年目を迎える「ミシュランガイド東京2020」が11月26日に発表された。東京は世界で一番星付きが多いグルメ都市で226軒に及ぶ（ビブグルマンは238件）。三つ星は13年連続の3軒（カンテサンス、かんだ、ジョエル・ロブション）を含む計11軒が評価されたが、「すきやばし次郎本店」「鮨さいとう」は現在一般予約が不可になり、三つ星のみならずミシュランガイド掲載対象外となった。二つ星は計48軒で、なかでも久々に高い評価を受けたのは唯一のイタリア料理「プリズマ」。一つ星は計167軒。

そのうちの1軒、港区赤坂にある「炭火割烹 白坂（しろさか）」（2014年11月にオープンしてから一つ星は2回目）。

白坂は、黄昏時になると、少し奥まったところに佇む和風建築の入口に白い暖簾がかかる。足元の灯篭を頼りにお香を聞きながら石畳を一歩ずつ前に進み結界を超える。そしてとびらをガラッと開けると目の前に「静寂閑雅」と、白木のカウンターの向こう側にシェフともどもほっこりとした暖かさが融合する明るい空間が広がる。

目の前で完成される料理は、火入れをはじめに絶妙なタイミングで仕上げた懐石風。ジャンルを超えていいとこ取りした旬の海や山の幸が約10品、最後のデザートに至るまで感動の嵐は止まない。

それはオーナーシェフ井伊秀樹氏の背景にあり、特にニューヨーク滞在中の経験は大きいという。東京で日本料理を学び研鑽を積み、シドニーの有名店でシェフをつとめたその後、食の外交官ともいわれ、同時に日本の文化を伝える重要な役割を担う、ニューヨーク国連大使の専属公邸料理人となる。2010年秋から2年半にわたり、次席大使と（その家族）、宗教上の規律やマナーの違いをもつ各国の要人との公的な会食に対して、メニュー決めから食材の仕入れ（日本から空輸することもあったが、人種のるつぼであるニューヨークは食材が豊富で大抵のものは事欠かなかった）、当日の調理、そして予算管理に至るまで一連の作業を1人でこなしてきたことから多くを学んだという。井伊氏は、ギッシリと予約の入ったノートを抱え、「ニューヨークにまた行きたいなぁ」と最後に呟いた。

（津延美衣、写真も）

NIKKEI
経済激動、今こそ日経！
日経平均株価は今いくら？
→答えは日経でチェック！
＊日本経済新聞米州版ご購読の方には日経電子版（有料）を読めるアカウントを無料で提供します。
ボクの名前はデンシバよろしくね！
デンシバ
日本経済新聞はマルチデバイスで読めます
電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。
変更方法はこちらから
www.nikkeius.com/address/
お申込み・詳細は www.nikkeius.com | 1-800-322-1657

インディペンデント ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
Dipaola Financial.com
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画までお気軽にご相談ください。
初回無料相談（1時間）
Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。
MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金　10am～7pm EST
土・日　定休日
E 46th St / E 45th St / E 44th St / E 43rd St / Lexington Ave. / 3rd Ave. / 2nd Ave. / Grand Central Station
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc.　http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

配達ロボットを禁止

NY市、フェデックスに通達

ニューヨーク市運輸局は11月25日、配送大手のフェデックスに、同社の配達ロボットは交通法規に違反しているので使わないようにと通達した。Roxoと名付けられた配達ロボットは市内で試験運用されているわけではないが、すでにいくつかのイベントに登場している。

通達では市内の車道や歩道でロボット使用を止めるよう指示。歩道での自動車の運転は許可されておらず、「車両が動いている間は少なくとも片手をハンドルにかけていなくてはならないという交通法規に違反する」としている。違反した場合には差し押さえた上で法的措置を講じる可能性があると警告している。

デブラシオ市長はツイッターで「まず第一にロボットには決してニューヨーカーの仕事はさせない。私たちには世界の中でも素晴らしい労働者がいる。二つ目に、私たちは交通の妨げになるロボットを許可していない。もしそうしているのを見たら梱包して送り返す」とツイートした。ウィル・バスキン・ゲルウィッツNY市副報道官は「フェデックスのロボットは勤勉なニューヨーカーの仕事を減らすだけではない。混雑した通りでは危険」と語っている。

フェデックスの広報担当者は、配達ロボットは全米の4つの地域でテストしているが今後のテスト計画は未定という。しかし「サービス効率を補完し、新しい雇用機会の創出にも役立つと考えている」と述べている。

香り付き電子たばこ禁止

NY市が来年7月施行へ

ニューヨーク市議会は11月26日、ミントや果物などの香りや味の付いたすべての電子たばこの販売を禁止する条例案を可決した。来年2020年7月に発効する見通し。

米国では電子たばこが原因とみられる呼吸器系の重い病気になる例が相次いでおり、病院への搬送者が2300人を超え、うちニューヨークの2人を含む47人が死亡している。特に若者の間で香り付き電子たばこが流行しており社会問題化している。

法案反対派は、本会議場のバルコニーからドル札を投げて抗議したが、米国内で拡大する深刻な健康危機から脱出するため、法案は42-2の圧倒的多数で可決。同市は既に同電子タバコを禁じている、サンフランシスコなど230以上の自治体に名を連ねることとなった。

トランプ政権は今年9月、香り付きの電子たばこの販売を規制する方針を打ち出したが、具体化はされていない。ニューヨーク州やマサチューセッツ州、カリフォルニア州サンフランシスコなどが規制に乗り出したが、たばこ販売者側が訴えを起こし販売禁止が差し止められるなど、規制はあまり進んでいない。

可決された法案では、同電子タバコを販売した企業に初回最大1000ドルの罰金を科す。専門家は、ニコチンを含んだキャンディーや、マンゴー、ベリーなどのフレーバー付きは未成年者を夢中にさせる原因だと非難している。（帯）

クラウドファンディング成功者3人招き体験座談会

ニューヨーク異業種交流会で

第198回ニューヨーク異業種交流会が11月15日夜、グローバルラボで開催され、クラウドファンディングで成功をおさめた3人の女性と板越ジョージ氏がファシリテーターとして対談形式で行われた。

植田稀紀子さん（プロボディデザイナー・アフェクティブバストセラピー協会代表）、金本智代さん（絵手紙講師）、中田しのぶさん（ヌード写心家〜秘めたる貴女を魅き出す写心しのぶれど）は、「女性が成功するためのクラウドファンディングとは」と題し、クラウドファンディングを始めた経緯から終了後の波及効果までをそれぞれが語った。クラウドファンディングで成功する大きな要因の一つとして、それぞれに共通して言えるのは、どれだけ「共感力」を集められるのかが重要だということ。そして、今まで自分が活動してきたことに対しどのくらい人から信用を得ているのか、それが数字として現れるのがクラウドファンディングだと話した。

（植山慎太郎、写真も）

はしか・風しん注意喚起

外務省が海外感染を懸念

外務省領事サービスセンター海外安全相談課は、海外における麻しん（はしか）・風しんに関する注意喚起を発信した。

外務省によると現在、世界各地で麻しん・風しんの感染例が多く報告されている。海外感染するリスクを認識し、麻しん・風しんの予防接種を2回受けていない人は、医療機関に相談し受けることを検討するようアドバイスしている。日本では輸入例を発端とした集団感染も発生している。ニューヨーク地域では、宗教上の理由から予防注射をしないケースも問題となっており、ブルックリンの一部やロックランド郡などで学校の授業にも影響がでている。

詳細はウェブサイトwww.anzen.mofa.go.jp/を参照。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

マル得生活　US経済ミニ知識　744

不動産賃貸ロス

レント収入よりも必要経費の方が多いために発生するレンタル・ロスは、賃貸活動への積極的関与の条件を満たせば、給与、利子、配当、自営業事業所得などの他の所得との損益通算が認められます。ただし、米国税法上、損益通算には上限額が設けられていて、年間最高2万5000ドルまでとなっています。レンタル・ロスが2万5000ドル以上計算されても、損益通算に使えるのは2万5000ドルまでということです。超過額は翌年以降に繰り延べられます。

給与、利子、配当などの合計額（調整総所得）が10万ドル以下の納税者は、2万5000ドルのレンタル・ロス全額を他の所得と損益通算することができます。調整総所得が10万ドルを超えると、損益通算できる金額は段階的に減額します。減額率は、所得増加が2ドルにつき1ドル削減という割合です。調整総所得が15万ドルに達すると、レンタル・ロスとの損益通算額はゼロになります。すなわち、年収15万ドル超の高額所得者はいくらレンタル・ロスがあっても、他の所得との損益通算は一切認められず、翌年に繰り延べされます。

（大島襄／米国公認会計士）

ボンジョビ食堂ラトガース大に

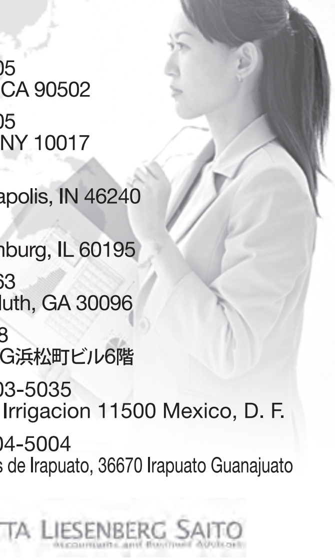
食育活動

歌手のジョン・ボン・ジョヴィさん（57）は、自身が地元ニュージャージー州で展開するレストラン「ジョン・ボン・ジョヴィ・ソウル・キッチン」の3店舗目をNJ州立ラトガース大学ニューアーク校内に来年1月22日にオープンすることを発表した。

ボン・ジョヴィさんは低所得層を支援するジョン・ボン・ジョヴィ・ソウル基金の一環として、2011年に妻ドロセアさんと共に同レストランを開店した。CBSニュースが大学内での開店の理由についてのインタビューに対し「大学に子どもを進学させると、学費や教材費、生活費は心配するが、食生活については無関心な保護者が多い。結果、子どもたちはインスタントラーメンの生活に陥る。大学生活とラーメンの関係は当たり前の通過儀礼でいいのか」と問いかけている。同レストランのメニューには、支払えないことを理由に入店を拒否されることのないよう、価格が記されていない。裕福な客には食費として20ドル請求し、一部はほかの誰かの食費として寄付される。またレストランスタッフの多くはボランティアで、食材もほぼすべてが寄付されたものだという。

マイケル・ダン法律事務所
移民法専門　E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください　米国移民法弁護士協会会員
全米、海外から随時受付中、土日夜のカウンセリングも対応可
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　初回無料カウンセリング
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
Tel: 646-546-5342（日本語直通）• www.michaeldunnlaw.com

New Jersey州で移民法のことなら　NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina（日本人スタッフ）: 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ • NESHANIC STATION, NJ • NEW YORK, NY
弁護士 デイヴィット ナックマン　David H. Nachman, Esq.
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
website: www.visaserve.com

価値ある会計監査と税務を提供しています
監査、レビュー、コンピレーション　日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成　会計システムの構築
JSOX対応アドバイザリー　個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005 970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005 708 Third Avenue, Suite 1300, New York, NY 10017
インディアナポリス事務所 ☎317-472-2723 FAX: 317-805-1723 3925 River Crossing Pkwy. 3rd Fl., Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所 ☎847-517-6352 Fax: 847-517-6347 1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463 4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
東京事務所 ☎+81-3-6435-6596Fax:+81-3-6435-6598 〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 FAX: +52-55-5203-5035 Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 FAX: +52-462-104-5004 Paseo de la Altiplanicie #11 Suite 6AB, Colonia Villas de Irapuato, 36670 Irapuato Guanajuato
お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com
HLS Global　HOTTA LIESENBERG SAITO

Law Office of Mami Terai, P.C
日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。
寺井眞美　Harvard Law LLM　NYU Law LLM　東京大学／早稲田大学　米国移民法弁護士協会会員
※各種クレジットカード取り扱います。
☎日本語でどうぞ　212-279-2262
One Rockefeller Plaza, Floors 10-11, New York, NY 10020　www.TeraiLaw.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

ブライアント公園前の高層ワンベッドルーム

もし、マンハッタンに住むのなら、42丁目のパブリック・ライブラリーに隣接したブライアント公園の見えるアパートに、と思うニューヨーカーは多いのではないか。いまの季節はスケートリンクが作られていてクリスマスデコレーションが美しく、ホリデーギフトショップも華やか。夏は芝生で野外映画の上映を市民が楽しむ憩いの場だ。

写真の部屋は、そのブライアントパークのすぐ目の前に建つブライアントパーク・タワー42階の南向き。景色は最高。家具、食器など生活に必要な物はすべて揃っているワンベッドルームで、グランドセントラルに駅にもタイムズスクエアにも徒歩数分、非常に便利なロケーションで家賃は3100ドル。

35階にランドリーがあり無料で使え、同じ階にあるジムも無料。建物近くにホールフーズも紀伊國屋もありとても便利。ミッドタウンにオフィスがある人にはとても有り難いアパートといえる。

問い合わせは電話212・685・7552、Eメール nobu@snsrealty.com 佐々本さん。

（写真提供・SNSリアルティー・インク）

ホワイトハウス発のクリスマス飾り

ホリデーシーズンのカード発送で大勢の客が郵便局を訪れるこの季節、米国の主要郵便局の窓口では、ホワイトハウス公式のクリスマス飾りが販売されている。毎年ホワイトハウスの建物をイメージしたデザインだが、今年は一風かわってヘリコプターの飾り。第34代大統領のアイゼンハワー氏（1953-1961就任）に敬意を表した一品。
ウェブサイトからも購入可能。$24.99 store.usps.com

JFK空港のTWAホテル アイスリンクがオープン 来年2月末まで毎日営業

ジョン・F・ケネディ国際空港にある「TWAフライトセンター」にアイススケートリンクが11月30日にオープンした。1958年型ロッキード製コンステレーション・コニー機を利用したカクテルラウンジそばの滑走路に設置する。大きさは縦44フィート（13・4メートル）、横56フィート（約17メートル）。

時間は月～木午後4時から9時、金午後4時～10時、土日午前10時から午後10時。料金は大人15ドル、12歳以下10ドル。スケート靴レンタルは大人10ドル、子供8ドル。2月末までの毎日営業する。TWAフライトセンターは米国の著名建築家の故エーロ・サーリネンが空港ターミナルとして設計し、1962年にオープン。ユニークな建築物として有名だったが老朽化し2001年に閉鎖。ニューヨーク市立芸術協会などから保存の声が上がり、2005年には国立史跡に登録された。これによりジェットブルーのターミナル5はフライトセンターを取り囲むような形で2005年に作られた。

今年初めに改修が終わり、本体部分はTWAホテルとなり今年5月にオープンした。滑走路が見下ろせる屋外プールやレトロ調のサンケン・ラウンジ、使われなくなった飛行機を使ったコニー・カクテルラウンジなどユニークな設備でも知られる。

冬に向けて
お庭の清掃、植木の選定刈り込み、芝生管理など、お庭のことなら何でもお手伝い致します。
見積もり無料
お気軽にお問い合わせください
高梨造園 Takanashi Landscape, Inc. Tel: 914-422-0052 E-mail: tmamoru@msn.com

TOTO
郊外の住宅専門
ウォシュレットの設置から
配管の水漏れ、排水の詰まり
トイレ、水栓の故障修理まで
水回りの家庭医のような
ERのような
夜でも週末でも
水回り専門、日本語で便利
津テックの松田です。
電話・テキスト
917-678-0297
Eメール info@tsutech.com

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

日本語印刷と名入り販促品のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

『平和の鐘』絵本 国連書店、本紙通信販売で

国連平和の鐘を守る会（本部東京都、高瀬聖子代表）が今年5月に日本で出版した日米バイリンガル絵本『コインでつなぐ平和の鐘』が8日からニューヨークの国連本部地下にある国連ブックショップで販売され始めた。（米国内発売元ニューヨーク生活プレス社）。

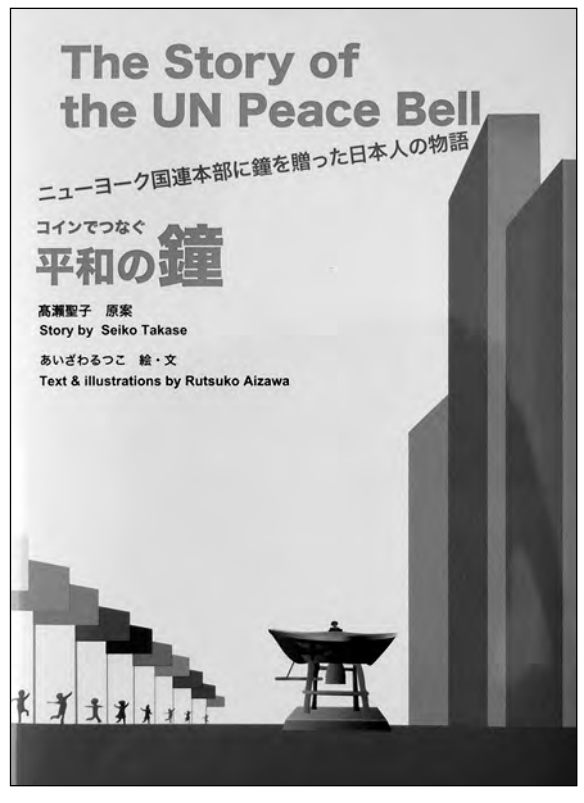
この本は、日本が国連に加盟する2年前の1954年に、後の宇和島市長となる中川千代治さんが、パリの国連会議場で各国大使や外交官たちから集めたコインにローマ法王と、世界の子供たちから譲り受けたコインを合わせて私財を投じて作った鐘寄贈の実話を描いた絵本で、絵と文は、イラストレーターの相澤るつこさんが手掛けた。

国連平和の鐘を守る会の名前で寄贈された鐘は、毎年9月の国連総会初日に国連事務総長が突くのが恒例行事となっている。日本が国連に加盟して60周年となる記念の年でもあり、日本人の善意のエピソードが絵本を通して紹介される機会も増えそうだ。定価23ドル。

書店購入以外の問い合わせは本紙・電話212・213・6069まで。

日本の国連加盟60周年を記念
日米で同時発売。国連ブックストア、本紙・週刊NY生活通信販売でお買い求めできます。

発売中！
日米バイリンガル絵本
学校教材に
所蔵図書に
アメリカ滞在の思い出に
通信販売でのお求めは
電話: 212-213-6069
e-mail: info@nyseikatsu.com
米国内発売元
ニューヨーク生活プレス社
販売定価 US$23.00
（送料別）



はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていただけるよう、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期＆長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客さまのニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- グランドセントラル駅至近の好立地
- 多様なレンタルサービス形態（レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど）
- オフィス家具・インターネット専用回線完備
- 日米バイリンガルの専用レセプショニスト常駐
- 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- 起業・事業進出 コンサルティング（無料）とオフィス・店舗スペース探しのサポート

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • **www.sumitomo-ny.com**

CHINTAI
『タイチ不動産だけの管理アパートメントビル』
只今 タイチ不動産管理のアパートメントビル 106棟
簡単審査 パスポート＋身分証明書のみOK
新着情報 特選物件 毎日更新
毎日新鮮情報満載　www.taichirealty.com

らくらくパッケージ
空港出迎え リムジンサービス
短期アパート 月$3000〜
長期アパート 開設サービス: ガス代、電気代、ネット、ケーブル

私達がサポートいたします。

TAICHI 228 East 45th Street, Suite 1800, New York, NY 10017
Tel: 212-983-7000　Email: info@taichirealty.com
不動産エージェント急募! ビザサポート有り
詳細はTel: 212-983-7000 • Email: info@taichirealty.comまで

STARTS NEW YORK REALTY
STARTS スターツ・ニューヨーク・リアルティ
www.startsnewyork.com

不動産エージェント募集中!
業界未経験の方でもお気軽にお問い合わせ下さい。

不動産業のほか、様々な事業を展開するスターツの企業理念は人を育てることです。スターツは、世界に羽ばたく人を応援しています!

Email: otoiwase@startsnewyork.com
Tel: 212-599-7697
420 Lexington Ave., #430
New York, NY 10170

J.ONE不動産
短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社

NY本社:212-661-1111　NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonefudosan.com

おうちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。www.redacinc.com

マンハッタン	866-622-2228	ウェストチェスター	914-921-2525	コネチカット	203-661-6404
ニュージャージー	201-944-5700	ボストン	857-241-3690	デトロイト	248-305-8913
シカゴ	847-758-1700	ダラス	469-443-1553	サンノゼ	408-244-5500
ロサンゼルス	310-328-2800	サービスアパート	212-379-5005	メキシコ	01-462-104-5118

corcoran
corcoran group real estate

個人ブログ
http://brooklyntime.net

NYCトップ不動産会社の物件数とお客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!

松本 哲夫　日本語でお気軽にご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員
Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave,Brooklyn NY 11217
（Atlantic Ave 駅から徒歩5分） Tel: (718) 210-4051

The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

すはこび
「週刊NY生活を見た」で10%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

どこでもつながる
IACE × SNS

LINE
お得な情報をすぐ配信！
格安航空券・特典や割引などお得な情報をすばやく配信！ LINE登録者にしか手に入らない情報もあるかも？
格安航空券
セール解禁情報
LINE特典・割引限定
登録はこちら

facebook
ご意見やコメントなど皆様の率直なご感想ぜひお待ちしております
登録はこちら

Instagram
素敵な観光スポット写真が盛りだくさん
意外な日本の素顔を覗いてみませんか？
登録はこちら

blog
世界中の様々な地域の素敵な旅情報を毎週お届けします！
登録はこちら

YouTube
IACE TRAVEL の活動を動画にてお届け
今後も動画を通して情報をお届けします！
登録はこちら

IACE TRAVEL 24 1-877-489-4223 www.iace-usa.com
お問い合わせの際は「週刊NYを見た」とお伝えください

車のあれこれ お任せください！
メイセイモータース
MEISEI MOTORS
住所変更・業務内容変更のお知らせ
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス
住所：135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

黒ひげらーめん BLACKBEARD
コク&旨
ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主
Anderson Ave. Edgewater Rd. Gorge Rd. River Rd. 黒ひげラーメン ミツワ ハベン三
Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間 (L)火～金 11:30am-3pm 土・日 11am-3:30pm (D)火～木 5pm-9pm 金～日 5pm-9:30pm 月曜定休

アメリカのスマホプラン「SIM America」新登場！！
通話・データ使い放題！
新登場キャンペーン実施中
SIM AMERICA
初期設定手数料無料！
iPhone 8 64G 入荷しました！
その他機種も取り扱い中！

料金プラン		無制限プラン（オススメ）
月額プラン	$29	$59 +tax
アメリカ国内通話	アメリカ国内通話/アメリカ国内 全プラン無制限	
テキスト（ショートメール）		
インターネット	2GB	データ使い放題
デザリング	OK	OK

広告を見た!とお伝え頂いた方に
20%OFF
アメリカ国内用WiFiレンタル
(12/31までお申し込み分)
・高速4G LTEスピードで、いつでもどこでもインターネットの利用が可能
・連続通信最大約10時間のバッテリー搭載
・最大10台までのPCやスマホに同時接続可能
選べるプラン
＊1週間レンタルする場合
2GBプラン $54 (税別)
5GBプラン $74 (税別)
アメリカ国内用携帯レンタルも行っております。

現在の番号キープで乗り換え可能・契約期間の縛り無し・クレジットカードのみで簡単手続き・安心の日本語カスタマサポート・端末持ち込み可能
BOOKOFF店内、１階の最奥手右にカウンターがあります。
日本語を話せるスタッフが常に店頭におりますので、お気軽にお尋ね下さい。
アメリカ携帯屋
49 W 45th St. New York, NY 10036
営業時間：月～日 11:00 - 19:00（年間5日定休日有）
電話：212-725-1730　ウェブ：america-keitai.com
Eメール：cs@america-keitai.com

ＰＣからでもスマホ、タブレットからでも！
ウェブアドレスが記入されている広告からリンクで広告主サイトに飛ぶことが可能です。
新聞の常識に留まらない、進化した新聞「週刊ＮＹ生活デジタル版」を是非ご覧下さい。
www.nyseikatsu.com

TRAVEL

ジャズピアニスト浅井岳史の2019南仏旅日記

その5：素晴らしい絵画と素晴らしい音楽

今朝は、昨夜の7時間の運転のおかげで眠い朝となった。だが、それ幸いにと午前中は仕事をした。このフランスの滞在が終わるとNYには3日間帰るだけで、エジプトのツアーに出る。その3日間のうち2日は演奏が入っている。演奏家は演奏だけしているわけにはいかない。エジプトツアーのマーケティング活動を、窓を開いた心地よい風が吹き抜けるテーブルに座ってネット越しに行った。なんと言う時代だ。

で、昼は目の前にあるスーパーにランチの素材を買いに行く。いやー、これはすごい。果物も野菜もタップリ太陽の光を浴びて育っている。さらにたくさんの瓶詰めのパテ、チーズ、見るからに美味しそうなロゼワインが並ぶ。ただし肉類はアメリカに比べて非常に高い。ハム2切れが4ユーロ、買うのに躊躇してしまう。そういえば、フランス語の教科書の例文に「ハムを3切れください」とあった。アメリカ英語の教科書ではあり得ないだろう。

ランチの後、外出。この小さな町はもうほとんど見てしまっているが、唯一見ていないMuseeに出かけることにした。今日は太陽がすこぶる熱い。すぐに到着したがシエスタ中で、3時に再開するとのこと。先に地図で見て気になっていたLe Templeに向かった。タンプル教団の古い建物なのかと期待したが、職業安定所になっていた。で、また中世の石の街を写真を撮りながらMuseeに戻る。ここにHistoire（歴史）の展示があると書いてあるので入ってみたが何やらピカソの弟子かと思うアーティストの展示であった。それならやめようと思ったのだが、入場は無料で、優しいおばさんが「アントレ」と招いてくれたので入ってみた。

マリア様がお年を召されたような慈愛に溢れるその女性が、Michel Timoleonthosと言うそのアーティストについて説明してくれた。英語はほとんど出てこないので、フランス語を最大級に絞り出して話したが、どう言うわけか会話が楽しくて仕方がない。修道院で育てられたこのアーティストが最初に書いた絵が、なんとマグダラのマリア、昨日訪れたレンヌ・ル・シャトーのテーマであった。やはりマグダラのマリアは南フランスにどこでも登場する。聖（サクレ）ではマリア、俗（プロファン）では裸婦、「結局女性ばかり描いとるやん！」と突っ込んでしまう（笑）。

そのおばさん、そして同僚のこれも優しいおじさんとたくさん話をしてすっかり楽しい気分になって、栞10枚と大きなポスターまで買ってしまった。これはNYのスタジオに貼ろうと思う。自分がジャズピアニストであると伝えるとたいそうびっくりして、ここでも夏はコンサートをやっていて最後の夜はジャズだとパンフレットを見せてくれた。こうして知らない土地の人とその土地の言語を使って交流する、これに勝る旅行の醍醐味は無い。心がほっこりとしてきた。そして、このアーティストが大好きになった。おばさんから、この人の作品が隣の教会に飾ってあると言われ、早速出かけることにした。お別れが惜しかった。

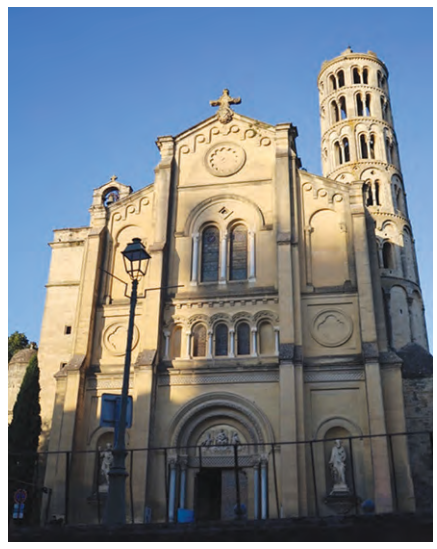
隣の11世紀からある大聖堂は、随分とカビ臭いが、堂内は荘厳でそこには、先ほど知った画家、Michel Timoleonthosの絵が当意即妙に飾ってある。

いきなり素敵な歌声が聞こえてきた。見上げると壇上に美しいクワイアがいる。教会では残響時間が長いために歌声に深いリバーブがかかる。さらに反対側から別のクワイアが聞こえ、さらに別のとこから、となんと素晴らしいポリフォニーの宗教曲を生でたっぷり聴かせてもらった。どうやら、ドイツから若いプロの聖歌隊が来ているようで、今夜ここでコンサートがあるようだ。そして今はそのリハのようだ。現地のスタッフとは英語で話し、楽団の中ではドイツ語、そしてスタッフ同士はフランス語の会話が聞こえる。

以前、冬にパリのモンマルトル大聖堂に入った瞬間、聖歌隊が歌う宗教曲に戦慄が立ち、そのまま立ち尽くしてしまった。今回もそれに準ずる素晴らしさだ。フォーレとかプーランクだと思うが、わからない。現代的な洗練されたハーモニーだが、歴史をキチンと踏襲している、そのバランスが素晴らしかった。ちなみに私は自分が（偏屈）作曲家であるので、そう簡単には他人の音楽を好きにならない。有名な作曲家でも嫌いな人の方が多い。でも、この音楽は素晴らしかった。リハの大半を聴いてしまった。このタイミングの良さ、神からのギフトのように思えた。これでチケットを買って本番に行く必要が無くなった（笑）。

感動を胸に、そぞろ歩きでアパートに戻って今夜は自炊。今日はとてもDomesticな日なのであるが、窓から入る心地よい風を受けながらのこの地元民のような生活が最高の贅沢に思える。美術館での素晴らしい絵と優しい人たち、教会での素晴らしい音楽との出会い、素晴らしいUzesの最後の日は、それにふさわしい素晴らしい1日であった。（続く）

（浅井岳史、ピアニスト＆作曲家）
www.takeshiasai.com



栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと　第336回

キリング・フィールド

今年もまた、上智大学主催によりカンボジアのプノンペン及びシェムリアップで開催された「アセアン文化財と博物館ワークショップ（ASEAN 2017 Cultural Properties and Museum International Workshop）」に参加してきました。昨年は早めにプノンペンに到着してトゥールスレン虐殺記念館を見学したことを第286回で紹介しましたが、同様に今年はキリング・フィールドを見学してきました。キリング・フィールドは英語でKilling Fieldsで、トゥールスレンに収容された人々が処刑された場所です。処刑場はたくさんあったようですが、一番大きくて有名なのがプノンペン市内の南西15キロのチュンエクという村にあるキリング・フィールドです。トゥールスレン同様に日本語を含む各国語に翻訳された音声ガイドを入り口で利用でき、しっかりと聴くとガイドの時間が約1・5時間、ビデオ上映も入れると約2時間ほどになります。

ここには、建物以外は当時のまま残されており、あちこちに不自然な窪みがあることに気がつきます。これは処刑した人を埋めたところで、腐敗した遺体がガスを発し、土が膨らむのだそうです。雨が降ると埋まっている骨や歯の破片が出てくることがあるそうで、実際、至る所に犠牲者の服の破片が埋まっているのを目にすることができます。

もともと中国人墓地であったため、墓石の遺構も随所に見ることができます。財政難に陥っていたポルポト政権は処刑に銃を使わずナタや刃物を使いました。銃を使わなかったのは、音を出さずに秘密裏に処刑するためでもありました。刃物も一日に何人も処刑すると磨耗するため、最終的にはヤシの木のギザギザした皮などが使われました。かなりの苦痛を伴うことが想像されますが、そうした考慮はなかったのでしょう。

大きな木にミサンガのお供え物がされている「キリングツリー」には、多くの赤ちゃんが頭を打ち付けられて処刑されました。発見当時には、骨や歯、髪の毛が刺さっていたり詰まっていたそうです。「マジック・ツリー」と呼ばれる菩提樹には、巨大なスピーカーがぶら下げられていました。処刑の際の悲鳴や叫び声をかき消すためです。処刑を行っていることを隠すために、大音量でクメール・ルージュの革命歌を流していたのです。

慰霊塔の内部には約9000もの犠牲者の頭蓋骨が分類されて並べられています。穴が空いたり、陥没した頭蓋骨も多くみられます。また、処刑に使われたナタや鉄棒、斧なども展示され、その時の様子が伺えます。慰霊塔の内部は17階あり、クメール・ルージュがプノンペンに初めて入ってきた1975年4月17日の「17日」を表しています。小さな資料館もあり、そこでも展示がありますが、トゥールスレンの方が充実しています。このような狂気を二度と繰り返さないよう、負の記憶をしっかり後世に伝えていくことが重要でしょう。

（栗原祐司／京都国立博物館副館長）

酒蔵イーストビレッジ

北海道特選メニュー

酒蔵イーストビレッジ（東9丁目231番地、電話212・979・9678）では「テイスト・オブ・ジャパン」というイベントを開催している。一年を通して日本の各都道府県にスポットを当て、その土地の日本酒、米、味噌を中心に特別限定メニューを2020年東京オリンピックプレビューとして紹介している。3日から同店が厳選した原材料を使った北海道料理特別メニューを提供する。米はゆめぴりか、味噌は北海道仕込み味噌、厳選日本酒として男山と北の稲穂を用意する。

メニューは北海道旨味カルパッチョ（27ドル）、ちゃんちゃん釜めし（34ドル）、キングクラブ味噌鍋（40ドル）＝写真＝、ラム肉ジンギスカン鍋（40ドル）。各都道府県ごとにテーマにあった出身者には特別にサービスしており、今回は、北海道ゆかりの会のメンバーはメニュー5割引きのサービス。1月中旬まで。

和牛寿司屋「Umiya」

タイヨーフーズ・ウッドサイド店

大阪で話題の和牛寿司屋「Umiya」が9日（月）から15日（日）まで午後3時から午後10時までの7日間の期間限定で、クイーンズ区にある日系食料品店「タイヨーフーズ・ウッドサイド店」（51-2743rd Ave, 地下鉄7番線52St.-Lincoln Av駅降りてすぐ）の店内にポップアップ店を展開し、名物の宮崎牛といくら、ウニの乗った握り寿司と手毬寿司を提供することになった。

セットメニューとして、和州牛寿司5巻と大阪スタイルミニうどんセット16ドルも用意する。口に入れるとろけるような肉寿司の感触をこの機会に是非！

タイヨーフーズでは、1月以降も日本から行列のラーメン屋や、漬物屋などのポップアップ店出店予定。問い合わせは電話917・745・0314またはEメール taiyo52order@gmail.com

「万葉の森」

鼓舞27日から公演

和太鼓とタップで独特な世界を表現するライブパフォーマンスグループ鼓舞（こぶ）の公演「万葉の森」が12月27日（金）から29日（日）までの3日間、イーストビレッジにあるシアター・フォー・ザ・ニューシティー（1番街155番地）で開催される。

万葉集の和歌を題材に、それぞれの一首が含む心情世界を和太鼓、舞、三味線、篠笛、琴、日舞、殺陣、映像などを交えて表現する。出演は宮本やこ、ミクロ福山、郡司のぞみほか。特別ゲストに琴／三味線奏者の石樽雅代、女性殺陣師の香純恭ほか。公演時間は27日（金）午後8時、28日（土）午後3時と7時、29日（日）午後1時と5時からの全5回。

入場料は25ドル～50ドル。チケットおよびイベントの詳細はウェブサイト http://bit.ly/2C6fImQを参照。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

新 スパドーニゆかりの効く！ヨガ 15

ヨガをやると身体が締まるわけ 9

いろんなエクササイズが流行って廃れていくなか、ヨガ人口はどんどん増えています。プロのスポーツ選手のみならず、さまざまな職業の人がはまっています。学校教育に取り入れているところも増えています。身体機能の向上は言うまでもなく、精神面での成果が期待できるからです。

ヨガはポーズを通して自分と向き合います。クラスではインストラクターの指示を見て、聞きながらポーズをやりますが、例えば「なるほど胸が開くというのはこういうことか！」と自分の身体と向き合い、そして胸が開くと気持ちも開いてきます。私はヨガもやりたくないくらい落ち込むことがあったんですが、とにかくヨガのクラスに行って、胸を開くポーズをしてたら涙が出て止まらなかったです。クラスが終わった時にはすっきり！「ヨガができる私はなんて幸せなんだ！」と感謝の気持ちしかありませんでした。昔は落ち込むとお酒を飲んだりやけ食いしたり、だったんですが、今はとにかくヨガです。状況は変わらなくても、「あっ、こう考えれば大丈夫じゃん」と、自分の見方を変えられることが多い。身体も心もすっきりするのがヨガです。

Setu Bandha Sarvangasana 橋のポーズ

腰痛のある人はインストラクターの指導の下でやって下さい。

胸、肩、腰椎、お尻、太腿の前部分を強化し、体全体の神経機能を活性化し、特に甲状腺と副甲状腺を刺激することで、新陳代謝に関係のあるホルモンバランスを整えるます。肺活量、消化機能を向上させ、高血圧、喘息、貧血にも効果があります。ブロックを使ってやると無理なくできます。

・仰向けで両脚を立て、腰幅に開く。

・お尻と踵を上げブロックをお尻の下に入れる。

・踵を下す前に背中で手を組み、肩を入れる。肩を入れてから踵を下す。

・肩の外側と踵でしっかり床を押しながら、お尻を上げるというより膝と胸をお互いに離すようにする。

・ポーズをリリースする時は、ブロックを取って腰が床に着いたら、腰を横に広げるようにする。

スパドーニゆかり（米国公認RYTヨガインストラクター）：さまざまな不調をかかえていたのが、劇的に健康になったことでヨガにはまる。アイアンガーヨガのTT修了。2006年から教え始め、身体に正しい姿勢と動きを躾けていく、しっかり「効く！ヨガ」として評判。

今年のギフト
「新鮮なお米」はいかがですか？
お歳暮に、ホリデーシーズンの贈り物に、純日本産のおいしいお米
日本で買うのと同じ品質が味わえます。素敵なギフト用の特別パッケージをご用意しました！

ニューヨーク初
日本産米専門店／精米所
the rice factory NEW YORK

mini $10/pc
内容：北海道産ゆめぴりか1lb、ミニバック

巾着 $15/pc
内容：北海道産ゆめぴりか2lb、巾着袋

竹籠 $45/pc
内容：北海道産ゆめぴりか2lb＋新潟県産こしひかり2lb、鶴醤（小）、中巾風呂敷(50cm)、竹かご

風呂敷（小）$30/pc
内容：北海道産ゆめぴりか5lb or 新潟県産こしひかり5lb、中巾風呂敷(50cm)

風呂敷（大）$60/pc
内容：北海道産ゆめぴりか10lb or 新潟県産こしひかり10lb、二四巾風呂敷(90cm))

寿司セット $100/pc
内容：内容：北海道産ななつぼし5lb、寿司桶、巻きす、ミニしゃもじx3、海苔x2、寿司酢360ml、サーモンフレーク、鶴醤（小）

※ギフト商品は11月後半から販売開始予定

お米は「生鮮食品」です！
お米はなんといっても精米したてが一番。ご注文後に店舗ですぐに精米いたします。
最も新鮮でおいしい状態のお米をお求めいただけます。
玄米／分つき米（五分つき・七分つき）／白米などの精米度合がご自由にお選び頂けます。
無農薬・低農薬農家指定の日本産米100%

炊飯調理器具や食器、調味料、ふりかけ、冷凍食材なども取り扱いしております

the rice factory NEW YORK (Wakka USA, Inc)
1019 Central Park Avenue, Scarsdale, New York 10583（buybuy BABYの隣り）
営業時間：10:00am～6:00pm(火～土) 10:00am～5:00pm(日) ＊月曜定休
電話：914-357-6765　Eメール：info@trf-ny.com

オンラインオーダー送料無料キャンペーン！
【期間】
11月26日(火)～12月31日(火)
【対象】
NY州内への発送→$50以上お買い上げ
NY州外への発送→$70以上お買い上げ
（※1回1か所のオーダーに適用）

オンラインオーダーをスタートしました！ http://trf-ny.com

ローカル スクランブル

New Jersey

老後は日本？米国？ NJでシニアライフセミナー

NJ日本人会

ニュージャージー日本人会（吉岡まこ会長）は、11月24日（日）、バーゲン郡リッジフィールドのジャパンセンターで、「老後は日本？アメリカ？日・米シニアライフ事情最新情報セミナー」を開催し、約50人の参加客が集まった。当日は、アメリカの事情、日本の事情の二部構成で行われた。

第一部は、ジャパンセンターの子会社として登記された「アメリカ終活総合サポート」の本木祐子代表がアメリカに残って老後を過ごす場合について説明。アメリカにいる家族が老後の面倒や死後の手続きを全てしてくれる場合はともかく、老後における生活や終活に向けて必要な様々な準備は一人ではできないので専門家のサポートが必要であると話す。NJでは、韓国系住民は各方面で支援体制が充実しているが、日系住民の支援体制はまだまだ不十分。その一翼を担える存在となりたいと抱負を語った。また、「終活」には年齢制限はない、若くして突然という可能性もあるので、いざという時のための準備は早いうちから進めておく必要がある。少なくても、緊急時の連絡先か本人の個人情報を書いたものを常に携帯した方が良いとアドバイスをした。

第二部は、日本で介護事業を展開し、日本各地に提携する専門家を擁して帰国支援を行っている「かざぐるま・ふるさとプロジェクト」の青木幸司代表と加藤千晴医療コンシェルジュが登壇。日米での老後の介護に必要な金額を比較し、帰国して送る老後のメリットを解説した。また、実際に同プロジェクトを通して帰国した人の実例を挙げて、実際に帰国するまでのプロセスや、日本での生活に必要な金額などを説明し、セミナー参加者が帰国生活をイメージできるようなアイデアを提示した。また、20の質問に「はい」がいくつ付くかによる帰国緊急度診断も行い、「はい」が多かった人には手遅れにならないうちに早めの準備が必要だと説いた。

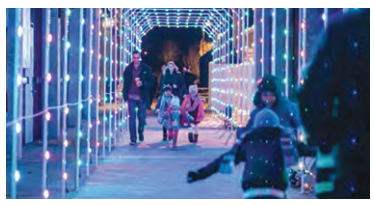
セミナー参加者からは多くの具体的な質問が飛び交い、将来どこでどう過ごすのが本人にとって一番良いのかを悩んでいる人が多いということが分かった。今回のセミナー開催について、NJ日本人会の吉岡会長は、「アメリカで長く暮らしていく日本人にとって老後の問題は避けて通れない。アメリカに残るにせよ、帰国するにせよ、専門家から役に立つアドバイスを得られることは大事なのでこのような企画ができてよかった。これからも役に立つ情報提供の場を作りたい」と語った。

家族で楽しむホリデーイベント

12月は、各地でツリーの点灯式が行われたり、商業施設や住宅地がイルミネーションで綺麗に飾られたりと、一番美しいシーズンだが、NJ各地でもホリデーシーズンを家族で楽しめる様々なイベントが行われている。そのうちの一部を紹介しよう。

【スカイランズ・スタジアム・クリスマス・ライト・ショー】

200万個以上の電球による幻想的なドライブスルーのコースと、屋内外に用意された様々なアクティビティで楽しもう。
料金：車一台につき20ドル。
日時：12/7、12/8と、12/12から12/30までの24日、25日を除く毎日。午後4時30分または午後5時から午後11時まで。



Skylands Stadium
94 Championship Place, Augusta
https://skylandsstadium.com

【クリスマス・ファンタジー・ウィズ・ライツ・アット・ストーリーブック・ランド】

NJ南部アトランティックシティの近くにある遊園地が、夜更けとともにきらびやかな魔法の世界に。サンタクロース夫妻と一緒にアクティビティを楽しもう。
料金：遊園地入場料1人25.5ドル－28.5ドル＋税金が必要。
日時：12/30までの24日、25日を除く毎日。平日は午後4時30分から午後9時まで。土日は午後2時から午後9時まで。
Storybook Land
6415 Black Horse Pike Routes 40 at 322, Egg Harbor Township
https://storybookland.com

【ザ・ポーラー・エクスプレス】

モリスタウン＆エリー鉄道がこの時期に観光列車「ポーラー・エクスプレス」を運行。約2時間の道中で、車内で繰り広げられる数々のイベントをみんなで楽しもう。お土産付き。
料金：大人46ドルから、子供41ドルから。（詳細はウェブ参照）
日時：12/7から12/30まで、9日と25日を除く毎日。時間はウェブ参照。
Whippany Station
1 Railroad Plaza, Whippany
https://whippanythepolarexpressride.com

【バーゲン・カウンティ・ウィンター・ワンダーランド】

日本人家庭にもお馴染みのパラマスにあるバンゾーン郡立公園で開催されている冬のイベント。イルミネーションや、動物園の冬の特別展示、子供用アクティビティ、ビアホール、屋外特設スケートリンクなど。
料金：15ドル。
日時： 12/15までの金土日曜日と、12/20–1/5までの12月25日と1月2日を除く毎日。時間はウェブ参照。
Van Saun County Park
216 Forest Ave., Paramus
www.bergencountywinterwonderland.com

りんごラーニングセンター
語学部門　現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、英会話、ビジネス英語、TOEIC対策講座、日本語教室、書道教室等
幼児部門　1～2歳の親子&親子分離教室、2歳半からの日本語チャイルドケア
問合せ先：(201)947-4707　www.JapaneseSchool.org
2460 Lemoine Ave., #103～105, Fort Lee, NJ 07024
無料駐車場完備 GWBより車で3分

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina（日本人スタッフ）: 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ • NESHANIC STATION, NJ • NEW YORK, NY
弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
website: www.visaserve.com

2歳児3歳児入園園児受付中
あすなろ国際学園 IAAS
アメリカ人の先生と日本人の先生による保育
●日本人とアメリカ人の保育士によるバイリンガル保育
●専門的音楽を取り入れ音楽的感覚を養う
●アメリカにいながらも日本文化や心を学ぶ
●フォニックスを取得して現地校への準備
●戸外遊びや空手等で体力づくり
●課外保育を多く取り入れ実体験で学ぶ
●延長保育
TEL: (201) 767-1144
300 High St. Closter, NJ 07624
info@asunarokokusai.org
http://asunarokokusai.blogspot.com/
2歳半から6歳半まで

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店
JMART
寿司職人がお店で握るお寿司や手巻き寿司にも便利なお刺身のテイクアウトもできます。
44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738・jmart-usa.com

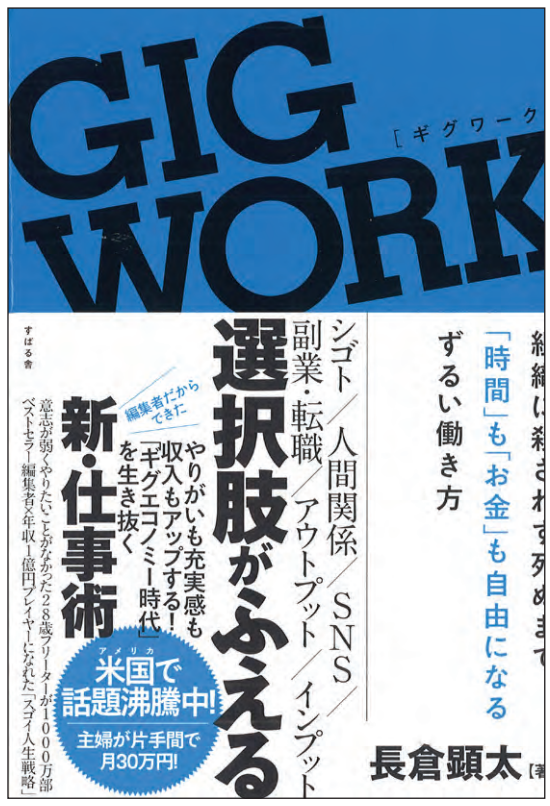
世界からNYの今が読める！便利な
「週刊NY生活デジタル版」
掲載されたお子さまの作品を、日本のご家族に読んでいただくのに最適です。プリントも可能です！！
www.nyseikatsu.com

Japanese NJ Weekend School
ニュージャージー補習授業校
（幼児部、初等部、中等部、高等部）
2020年度 新入生募集開始！
土曜日の受付　12/7、12/14、12/21
場所：パラマス校
425 Paramus Rd., Paramus, NJ 07652
Tel. 201-493-9222（土曜日のみ）
火曜日～金曜日の受付　12/10(火)～12/20(金)
場所：NJ補習授業校事務所
スクールバス有
Jersey City Line
West NY Line
Summit Line
2019年度転入学生も随時受付中
お問い合わせ　ニュージャージー補習授業校事務所　Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 660, Fort Lee, NJ 07024　Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

ニュージャージー こぐま幼稚園
こどもが まんなか
ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切にし、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが　まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思います。
保育時間 午前8時45分～午後3時45分（半日保育もあり）
対象年齢 2歳半～6歳
延長保育 午前7時から午後8時
週1日から通園可能(月～土)
選択制の英語プログラムあり
見学、無料体験保育は随時受け付けています。
スクールバン運行
初等部・中等部サタデースクール
午前8時45分～午後3時45分
月 キッズジム 午後1時45分～2時30分
火 ダンスアンドムーブメント 午後1時45分～2時30分
木 親子クラス 午前10時～11時
金 リトミック音楽クラス 10時半～11時15分（対象年齢8ヶ月～2歳半）
月～金 アフターキンダー 午後4時30分～6時30分
各クラス無料体験可
530 10th Street,
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com
運動会の様子

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
...It's all at your library
NJ州 パラマス公立図書館に ぜひ一度ご来館ください
● 経験豊富な専門教師によるESLクラス 週4日 開催中（無料）
● 6000冊以上の日本語書籍 絵本から一般書、雑誌まで
● 約300タイトルのコミック本
● 各種ミュージアムパスの貸出
● 当館には「週刊NY生活」も設置しております。ご自由にお持ち帰り下さい。
当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・パラマスに位置する公立図書館です。小さいお子様から大人まで、様々なプログラム／サービスをご提供しています。当館のサービスを無料でご利用していただくには、当館もしくはBCCLS（NJ州北部の77館の図書館からなる共同事業体）に加盟している図書館発行の利用者カードが必要です。該当のカードをお持ちでない方は、当館発行のカードのご購入をご検討ください。お問合せは日本語でお気軽にどうぞ。
japaneselanguage@paramus.bccls.org
PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
http://www.paramuslibrary.org/

BOOKS



働き方を変えて人生↑

長倉 顕太・著

すばる舎・刊

新しい時代が来るという。5年後、10年後にいまの仕事はあるだろうか。20年前はインターネットがやっと普及していたような時代。その前はファクシミリ、その前はテレックスというもはや担当者が受け送りする通信機器を介しての情報伝達。

現在から過去はつぶさに見ることができるが、現在から未来は正確には描けない。想像はできる。働き方が変わってくるらしい。確かに、終身雇用制度が崩れて、いまや日本の就労者の4割近くが非正規社員だともきく。働き方が変わってきても不思議はない。

この本、GIG WORK（ギグワーク）とは、ジャズの飛び入り演奏、その場限りの一発勝負的な演奏のような働き方を指すらしい。組織に殺されずに死ぬまで「時間」も「お金」も自由になる「ずるい働き方」があるという。仕事、人間関係、SNS、副業、転職、アウトプットにインプット、やりがいも充実感も収入もアップする「ギグエコノミー時代」を生き抜く新しい生き方、仕事術を解説しているのが本書。

意思が弱く、やりたいことがなかった28歳フリーターが1000万部のベストセラー編集者×年収1億円プレーヤーになれた「スゴイ人生戦略」と本の帯にある。同書では「編集者たれ」と説く。それも組織に属した宮仕え的な働き方ではなく、プロジェクトベースでの働き方を奨励する。そして筆者は言う。「オリジナルのコンテンツを持て」と。つまり、どこかの誰かさんが著作権を持っているものにお金を払って編集して何かを作ったとしても、それが読まれ、感動を与えたとしても、自分の所以外でもそれは露出している。どこかの誰かさんに向けて書かれた記事や写真を、お金を払って使わせていただく。それら買い集めた情報で、もし万が一、大きなヒットがあったとしても、おそらくは、自分のところで弾けるまえに、コンテンツの根元を持っている物がしっかりとその利を得ているはず。となれば、他人の集めた記事や情報をそのままはりつけていても、「どうしても必要な存在」には永遠になりえない。たとえ5行の短い記事でも、それがまだ世の中に出ていない情報で、誰も知らない出来事であれば、読まれるし、価値ある情報となる。働きかたもそうだと同書はいう。取り替えの効く仕事ではなく、「あんたに頼まないとできない」というなにかを持つこと。それがあれば、時代が変わっても仕事はなくならない。いずれAIが、今迄人間がやってきた分析や計算、路線管理などはどんどんAI化されていく。料理でも音楽、絵画、スポーツなど他者にできない物を持ち磨くこと。それさえブレなければどんな時代が来ようともかなり自由な生き方ができるのではないかと、言い方は違うが、キモはそこなのだろうなと気付かせてくれる一冊だ。（三）

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

『行方不明のサンタ』
浦澤修・文　大森大祐・写真
自由国民社　2002年

本書『missing santa～行方不明のサンタ～』は、青山学院大学第二文学部英米文学科卒の浦澤修さん（1973年生まれ）と、日本大学芸術学部写真学科卒のフォトグラファー大森大祐さん（1973年生まれ）のふたりが手がけた童話写真集。

ある夏、少年は不思議なふたりのホームレスに出会う。母親の死以来、心からサンタが消えていた少年だったが…。少年と2人のおじさんが贈る季節はずれのサンタ探し。英文併記。

■読者プレゼント

本書『missing santa～行方不明のサンタ～』を読者3人にプレゼントします。本紙編集部に取りに来られる人に限る。希望者は氏名、連絡先（電話番号かEメール）、「行方不明のサンタの本、プレゼント希望」と明記し、12月16日（金）までにファクス212・213・6451、またはEメール info@nyseikatsu.comまで応募してください。当選者には直接連絡します。

人気作家5人のリレーミステリー。現代社会に向けた祈りと再生の物語。傑作小説集第2弾。車夫になった少年の青春小説。近代絵画をより深く鑑賞するための手引き。「死刑にいたる病」の著者が送る犯罪ミステリー。

■ 即買える新刊を紹介 ■
BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya
▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■宮辻薬東宮（宮部みゆき・辻村深月ほか、講談社文庫）宮部みゆきの書き下ろし短編「人・で・なし」から始まり、辻村深月さん「ママ・はは」、薬丸岳さん「わたし・わたし」、東山彰良さん「スマホが・ほ・し・い」宮内悠介さん「夢・を・殺す」とバトンが受け継がれる。超人気作家5人によるリレーミステリーアンソロジー。**■巡礼の家**（天童荒太、文藝春秋）道後温泉にある「お遍路さん」を迎える宿「さぎのや」。行く場所も帰る場所も失った15歳の少女は、この宿の女将や地元の人々と交流することで自らの生き方と幸せを見つけられるのか。「永遠の仔」「悼む人」の著者が紡ぐ、現代社会へ向けた「本当の幸せ」をみつけるための物語。**■逃亡小説集**（吉田修一、角川書店）映画「楽園」原作の「犯罪小説集」に続く第2弾。今回の小説集はとにかく「逃げる」4話を収録。老年の母を車に乗せ暴走する失職した男。 麻薬に手を出した元人気アイドル。道ならぬ恋に落ちた教師と教え子。極北の地で突如消息を絶った郵便配達員。彼らは安住の地を求め逃げる。**■車夫**（いとうみく、文春文庫）家庭の事情で高校を中退し、好きだった陸上も辞めざるを得なかった主人公の前に、陸上部OBが現れ、人力車の引き手に誘われる。車夫の条件は、走るのが好きなこととイケメンであること。浅草の「力車屋」で車夫となった少年と、同僚やお客さんとの交流を爽やかに描く。**■ゴッホとゴーギャン**（木村泰司、ちくま新書）印象派絵画とジャポニスムから大きな影響を受け、西洋美術を超克した2人の巨星の人生をたどり、美術史的な観点から20世紀の近代絵画へ架橋した「後期印象派」を図版資料を用いて一望。カリフォルニア大学で美術史学士号を修めた筆者が、狂気と理性による創作の秘密を解き明かす。**■虎を追う**（櫛木理宇、光文社）30年前に起きた幼女連続殺人事件。逮捕された2人組の男は死刑判決を受け収監された。引退した元刑事は当時からこの事件には真犯人がいると考え、彼らの無実を証明するため、SNSを駆使して冤罪の証拠を発信する。そんなある日「虎」と名乗る男から真犯人しか知り得ない情報を含んだ小包が届く。（西口あや）

■書籍データ／資料提供・紀伊國屋書店NY本店

耳鼻咽喉科
ジェフリー　アン
JEFFREY M. AHN, M.D.

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
美容顔面整形
コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金　電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.
（グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日：火・木・土　電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714
https://drahnent.com/

お得な「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい！

年会費 $25 +TAXで
全品 10% 割引
・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。
BOOKS Kinokuniya
お問い合わせ：紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018（6番街 40丁目と41丁目の間）
tel: 212-869-1700　fax: 212-869-1703　email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ダンス振り付け師の地平広がる

ダンサー　下田めぐみさん

下田めぐみさん（27）は、現在ニューヨークでダンサーとして活動している。昨年の9月からステップス・オン・ブロードウェイというダンススクールのスカラシップを受けて来米、クラスやワークショップを受けながらオーディションにも挑戦する毎日が続いている。映画に基づいた舞台ミュージカル「フェイム」の出演が決まり、今年5月にワシントンDCで初舞台を踏んだ。また10月にはミズーリ州セントルイスで、ミス・ゲイ・アメリカ2020のダンスパフォーマンスやジャズコレオグラフィーエンタープライズのダンスキャプテン兼振付け助手も務めた。米国、とりわけニューヨークはミュージカルの最高峰の町だけに、自分の時間の許す限りこの町の命とも言える「ショービジネスの現場」で経験を積んでいくことが当面の目標だ。

日本では、NHK紅白歌合戦の振付け助手として出演者への振付け指導を行うなど、もともとは日本でダンス指導の仕事をしていた。自分のダンサー、指導者としての将来の設計図を作るために、もう一度ダンサーとしての原点に立ち返って、自分を見つめ直してみると思い立ったのが、ニューヨークとの接点となった。

広島生まれで4歳の時に親の転勤で東京へ。小さい頃からピアノ、絵、水泳などのお稽古事をしたが唯一続いたのがダンスだった。関東国際高等学校の演劇科に進んだあと立教女子短期大学へ。学生時代は通学しながらフリーでダンスの舞台に出演、主にダンス公演はSKDのOGが創設したSTASや太田花子主宰のHANAMARUに5年間出演した。

23歳の頃、自分自身の将来に少し壁が出来たような気がした時、1週間恩師と先輩たちとニューヨークに旅行した。昼はダンスレッスン、夜は観劇。たった1週間ですっかりニューヨークの魅力にとりつかれてしまった。帰国してからもニューヨークへの想いは募り、いつか長期でニューヨークに滞在し、本場の世界を見たいとの想いを温めていた。そんな時に、ステップス・オン・ブロードウェイのスカラシップの募集があることを知り、迷わずに応募、合格して1年の予定で留学の思いが叶った。

パフォーマーとしての自分を見つめることで、逆に指導者としての自分の日本でのキャリアのあり方が良く見えるようになったとも言う。ダンサーとしての気持ち、思い、心をしっかりと胸に「もう少しここで頑張れ」と今自分に言い聞かせている。

（三浦良一記者、写真も）

ロッククフェラーの天使と会話

オシャレは街角から生まれる 109

NYストスナ

ロックフェラープラザに11月9日早朝に持ち込まれた巨大なクリスマスツリー、77フィート（約23メートル）のノルウェー・スプルースが12月4日に点灯された。来年1月17日まで、西48番街と51番街、5番街と6番街の間の広場で5万個を超える多色LEDが光を放つ。ツリーのトップにはスワロフスキー・クリスタルと建築家ダニエル・リベスキンドが再設計した星が光る。このツリーは毎日平均80万人の観客を引き寄せると言われ、点灯式の後、毎日午前6時から午前12時まで、クリスマスデー（25日）は24時間、大晦日には午前6時から午後9時まで点灯している。その下でアイススケートを楽しんだり、隣接した2のレストランからはガラス越しにツリーやスケーターたちを見ながらの夕食がとれる。

構内の「天使」をバックにストスナの撮影をしていたら、ガードに「ここはプライベートのプロパティー」と、五番街に追い出された。

（ワインスタイン今井絹江、写真も）

December

◇**氏名**：エイミー（27歳）
◇**職業**：フライトアテンダント
◇**居住地**：ドイツのベルリン
◇**着用の服**：オレンジ色の帽子はスカンジナビアで購入、それに合わせたように見えるオレンジ色のマフラーは実は上海で見つけた。シャツは英国で、その他は転々と飛ぶスカンジナビアの街で購入した。
◇**よく利用する店**：特になし
◇**好きなブランド**：リーバイス
◇**着こなしで気をつけていること**：カジュアルで着やすいものを選ぶ。フライトアテンダントは定められた小さなスーツケースがワードローブなので、着回しが肝心。
◇**撮影場所**：ロックフェラーセンターの「エンジェル」の前で。

公認協会認定に挑戦しませんか?
国際アンチエイジング栄養コンサル資格
全世界で公式称号で活躍出来ます
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資　週1回昼or夜8回コース
証書授与　通信教育可　教室開校可
米国資格コーデネート License Power Inc.
気軽に電話:646-932-8900(武石)　1/15開始
501 Fifth Ave @42nd St., NYC
licensepower.net　License_power@aol.com

MALILIKO
Aromatherapy & Natural Skin Care Products Creation
オーガニック精油、ナチュラルスキンケア製品
www.MALILIKO.com
212-567-5506 • mariko@maliliko.com

since 1989
Arts & Crafts
950 Lexington Ave.
212-772-3243
SaraJapanesePottery@gmail.com

自己実現、しませんか?
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか?
海外旅行保険(キャッシュレス)、米系保険対応
カウンセラー：真壁弘子　NY州公認 臨床心理療法士 LCSW、CASAC保持
19 W 34th St.　Tel: (718) 930-2668
EMail: hmakabelcsw@gmail.com
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

CRS
Center for Remembering & Sharing
各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square
Newレンタルスペース for イベント&ヒーリング
123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621

ホリデーギフトパッケージ

お一人様20回分まで購入可
マッサージ60分 & 薬草サウナ30分　通常1回$170
5回分ご購入 $79/回 期限なし
10回分ご購入 $69/回 期限なし
※2020年1月10日までの購入に限る
※予約時に「週刊NY生活」を見たと伝える
医堂センター　スタッフは全員日本人
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
針治療

日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
女性針灸師　野崎夕子
5番街 49丁目
懇切丁寧

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント)　Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon • Tue • Thu · Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00 (予約制)	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm	Tel: (914) 698-3800

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

ディベート甲子園

フィラデルフィア補習校
高校生の熱い戦い

フィラデルフィア日本語補習授業校（ペンシルベニア州、工藤英治校長）では23、高等部による「ディベート甲子園」が行われた。今年の論題は「日本はフェイクニュースを規制すべきである。是か非か」。この日のためにインターネットなどを使いリサーチをすすめてきた生徒たちは、4チームに分かれて試合に臨んだ。試合は肯定側と否定側の立場から、立論、質疑、第一反駁、第二反駁の順に論証を展開し、自分のチームが主張するメリットまたはデメリットが相手チームよりいかに大きいかをアピールする。校長、理事、教員らが厳密なルールのもとに審査にあたった。

チーム名も生徒たちが例年工夫をこらすが、決勝戦は「あずさ3号」チームと「天才ですから。」チームの戦いとなった。フェイクニュースを野放しにするべきでないという肯定側と、規制には課題も多く時期尚早とする否定側とが論戦の火花を散らし、審査も真っ二つに割れる大接戦となったが、結果は否定側に立った「天才ですから。」が僅差で優勝。またベストディベーター賞は準優勝の「あずさ3号」に所属していた高2男子生徒に贈られた＝写真下＝。

生徒たちが繰り広げた知的で熱い戦いは例年に負けず劣らず、教員や保護者の予想をはるかに超えるものだった。戦いを終えた高校生たちは充実感が溢れる表情をしていた。

「日本のフェイクニュースを規制すべきか」を議論する生徒たち

入賞した生徒たち

親の仕事場を見学
スターチャイルドデイケア

イーストビレッジにあるスターチャイルドデイケアは11月23日、日本の勤労感謝の日にちなみ保護者の職場へ仕事見学に出かけた。

1日目はフラワースタジオへ。到着するとさまざまな花や植物に興味を持つ子供達。特に珍しい形をした植物を見つけると指を指し、職員に「見て！これ変な形をしているよ」と伝えていた。国外から届いたばかりの植物や保管するための冷蔵庫、飾り付け用の花瓶やオーナメントなどを見せてもらった。最後は子供達によるフラワーアレンジメントを行った。それぞれの鉢に花を活けていき、さまざまな色の花をいっぱい活ける子もいれば、好きな色のみ数本だけ活ける子など、個性のある可愛らしいフラワーアレンジメントができあがった。

2日目は音楽スタジオへ行き、曲がどのように編集されていくのかを学んだ。ひとつのメロディーに太鼓やギターの音が加わる様子に目を大きく見開き、じっと聞いていた子供達。マイクで自分が発した声がヘッドフォンを伝って聞こえてきたり、またその声が高くなったり低くなったりと変わっていくのは特に面白かったようでマイクの前を離れず、おはよー！お母さん！などと喋っていた。最後はハーモニカや笛、マラカスなどの楽器を使ってを歌った。

プリンストン日本語学校

日本の異常気象なぜ
冷泉彰彦氏が公開講演会

プリンストン日本語学校（生徒数333人、三井知之校長）で11月24日、作家、ジャーナリストとして日米双方で活躍し、同校高等部主任でもある冷泉彰彦氏による公開講演会が「日本の異常気象、対策と課題」という演題で行われた。

近年、毎年日本を直撃している台風により、日本各地で大きな被害が出ている。過去その様な水害や被害に遭っていなかった地域にまで被害が及んでおり、なぜそのような事になってしまったのか、という事を地図や地形を活用して説明され、今まで知らなかった実情を理解する事ができた。

またJR東日本とJR西日本の「計画運休」についての捉え方が全く違う事、災害時における日米の取り組み方の違いや、日本での警報に対する理解の曖昧さなども指摘され、納得出来ることが多かった半面、逆に今後の災害に対する備えの大切さを実感し、色々と考えさせられる講演会となった。

Lyceum Kennedy Japanese School　リセ・ケネディ日本人学校
2020年度　入学願書受付中
ウェブサイトからオンライン出願が可能です。
籍の空き状況など詳細は学校までお問い合わせください。
www.lyceumkennedy.org
225 E. 43rd St., New York, NY 10017 Tel: 212-681-7929 E-mail: manhattan@lyceumkennedy.org

KIKOKUSHIJO ACADEMY
English for a Lifetime
帰国後も英語力をキープする。もっと伸ばす。
生徒たちが目標を達成している背景には、テスト対策にとどまらない
帰国生の将来を見据えた日々の取り組みがあります。
英語保持向上・中高帰国枠受験・国内海外大学受験・英検・国連英検・TOEFL・SAT
帰国を待たずに始められる通信プログラムも開講 KA Distance Learning Program
合格実績多数！詳しくはHPをご覧ください。
帰国子女アカデミー
都立大学／明大前／西船橋／たまプラーザ／目黒
www.kikokushijoacademy.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School
ニューヨーク日本人学校
初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、
一人一人を大切にしたきめ細かな指導をします。
☆日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています！
☆英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています！
☆小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています！
見学・入学　随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org　www.gwjs.org

2019年度入試　ニューヨーク日本人学校（合格学校　順不同）
国立高校：東京学芸大学附属高等学校
公立高校：東京都立西高等学校、東京都立日比谷高等学校
私立高校：青山学院高等部、市川高等学校、慶應義塾高等学校、慶應義塾志木高等学校、慶應義塾湘南藤沢高等学校、慶應義塾女子高等学校、国際基督教大学高等学校、栄東高等学校、渋谷教育学園幕張高等学校、専修大学松戸高等学校、豊島岡女子学園高等学校、中央大学杉並高等学校、中央大学附属横浜高等学校、桐蔭学園高等学校、西大和学園高等学校、宝仙学園高等学校、茗渓学園高等学校、立命館宇治高等学校、法政大学国際高等学校、早稲田大学高等学院、早稲田大学本庄高等学院、開智高等学校、大宮開成高等学校

週刊NY生活　教育なんでも相談室

大学進学のための エッセイの書き方

帰国子女アカデミー
副校長 ジョジョ・モランダグラス 相談員

Q　海外大学進学を考えているのですが、どのようなアプリケーションエッセイを書けば良いのかが分かりません。どんな点に注意をしたら良いですか？高く評価されるエッセイとはどのようなエッセイなのか教えてください。

A　大学によってさまざまですし、エッセイの課題にもよるので、それぞれに向け準備することが重要です。その点を挙げた上で、効果的なアプリケーションエッセイを書くためには「すべきこと」「してはいけないこと」があることをお伝えします。

まず一番大事なのは目標を持ってエッセイを書くことで、そのために大学と大学のプログラムを熟知することは必須ですが、それだけでは不十分です。大学の「ネームブランド」でその大学のプログラムを選んだわけではなく、いろいろと検討した結果の選択であるということ、またはカウンセラーに薦められたからということを伝える、と同時にその大学のそのプログラムで学び得られるチャンス、大学のコミュニティ、教育方針などに強く共感している点もエッセイを通して伝える必要があります。

将来を見通すことも大切です。アプリケーションエッセイを書いていると過去の経験を思い出す機会が増えますが、高校生活や過去の失敗のことばかり書いてしまうと幼稚で不満足なイメージを与えてしまうため、過去はインスピレーションまたは学びを与えてくれた機会として短く触れる程度でよいでしょう。また、そこから大学在学中、大学卒業後に達成したいことにつなげたり、関心のある社会問題や国際問題などの話題に広げ、その大学への出願理由につなげるとよいでしょう。エッセイを書く際に将来のキャリア設定がなければいけないというわけではありませんが、卒業後の目標を持って出願する姿勢を見せることで目的意識とやる気を伝えることができるでしょう。

生徒本人が自分の心の声を書くことも重要です。大学側はアプリケーション（出願）によって出願者が校風に合うかどうかを見ています。独自性、自分の意見、ユニークさに欠くエッセイは記憶に残らず、効果も上がりません。心の声を見つけるのはチャンレジですが、見つけていく過程は意味深いものです。自分の価値観、目標、自分らしさを模索し、エッセイのプランニング、下書き作り、編集に時間をかけることが自分をもっと知ることきっかけになり、その結果大学生活に向けての準備が整ったという話をよく生徒から聞きます。

大学訪問は生徒のやる気を引き出します（大学訪問はオープンキャンパス時でもよいでしょう）。ご両親はここで紹介したようなアイディアを早いうちから生徒に問いかけサポートしていきましょう。お子さんが自由に自分のアイディアを模索したり、自分を表現できるような環境をつくってあげ、自分だけが持つユニークな点や印象深い特徴などを見つけられるよう、合格への後押しをしてあげましょう。

効果的なエッセイを書く人は読み手のことも考えます。入学事務局だけを念頭においてエッセイを書くのはおすすめしません。何をどのように書くのかによって大きな違いが生まれます。たとえば、出願に多くのサプリメンタル・エッセイ提出が求められる場合、バラエティさとエッセイごとの要点に一貫性を持たせるよう注意しましょう。また、自慢はよくありませんが、それまで成し遂げたことに対する自信と、なぜそれが自分にとって特別なのかを説明しましょう。他には、選んだ分野や専攻についての学習意欲について書きます（価値観が変わるような、または知的欲求を刺激されるような話題があれば、それについて調べた内容を含みながら）。最後に、コミュニティの認知と感謝、そして関わり合いについても触れ、大学生活を始める準備ができていることを表現しましょう。

入試について積極的に考え、大学生活の目標、大学卒業後の目標がしっかりしている生徒には良い結果が待っています。自分だけが持つ特徴を熟知し、選んだ分野での成功意識を持つことも重要です。受験準備には時間と労力がかかります。最善な結果を残すためには、生徒は高校３年の早いうちからエッセイについて考え、計画し、書き始めるべきです。

本欄への相談は
●帰国子女アカデミー
Tel: 81-3-3723-2380
www.kikokushijoacademy.com
english@kikokushijoacademy.com

育英で合同学園祭

創立40周年を祝う

ニューヨーク育英学園（ニュージャージー州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長）の全日制幼児部・小学部合同の学園祭が11月23日、イングルウッドクリフスにあるノースクリフ・スクールで盛大に行なわれた。豊かな表現力を育む場であるこの行事では、幼児部・小学部一貫校の特色を生かし、９学年に渡る園児・児童達が一同に会し、歌や踊り、劇などに取り組んだ。

同学園は、11月18日には創立40周年という節目を迎え、同日に子ども達は、記念の紅白饅頭を受け取った。岡本学園長より同学園の歴史を聞いた後は、幼児部全園児による英語と日本語での合唱「Try Everything」で記念すべき学園祭が開幕した。

学園祭が初めての参加である年少さくら組の劇は、「おいもをどうぞ」。いろいろな動物になりきった様子や、かわいらしい歌やダンスを披露するなど元気いっぱいに演技をする園児たちに会場は温かい空気に包まれた。年中すみれ組は、「さるかに」。さるにおいしい柿を独り占めされたかにのために、山の仲間たちがさるをこらしめようとする様子を、一人ひとりが役になりきってセリフやダンスを体全体を使って演じた。

幼児部最後、年長ひまわり組の劇は、「オズの魔法使い」。本番までの練習を通して思いやりの心をはぐくんできた子ども達。魔法使いを探す旅の様子を自分たちで工夫して表情豊かに表現した園児たちに会場からは大きな拍手が送られた。

小学部英語科の劇は音楽科と合同で１年生が「A Whole New World」。2年生3年生が「Lion King」。4年生から6年生が「How the Grinch Stole Christmas」。各学年が英語で堂々と演技し、歌と楽器演奏を織り交ぜた英語劇は、育英クロスメソッドによる週10間の英語学習の成果が表われていた。

テレビ局と9・11

ニューヨーク日本人学校 5年生が移動教室

ニューヨーク日本人学校（コネティカット州グリニッチ、小島昇校長）で11月21日、５年生が社会科移動教室でテレビ局と９・１１トリビュートミュージアムを訪れた。

テレビ局は、日本語放送テレビ・ジャパンを放送しているＮＨＫコスモメディア社を訪問した。情報を伝える時には、相手に事実を分かりやすく伝えることや、絶対に放送を止めないための工夫、自分自身が楽しむことなど、番組作りで大事にしていることについて学んだ。その後、局内を見学。スタジオでは、初めてのキャスター体験に挑んだ。子供たちは「カメラ目線で話すのは緊張するし、難しい。キャスターの人はすごい」「映像をその場で合成していることに驚いた」と、終始興奮した様子だった。24時間３６５日途切れることなく放送していることを知り、ＴＶ放送局の仕事の大切さを実感することができた。

また９・１１トリビュートミュージアムでは、ボランティアガイドの人に当時の様子について解説をしてもらいながら見学した。当時の映像や亡くなった人々の写真や遺品を見学していると、自然と静かになり、一人ひとりこの事件に思いを馳せている様子が見られた。メディアの役割と平和の尊さについて考える大変有意義な移動教室だった。

七五三を学ぶ りんごラーニング

ニューヨーク育英学園の系列校、りんごラーニングセンター（ＮＪ州フォートリー市）保育部門「きりんのへや こども園」は、「七五三の集い」の体験クラスを実施した。

まず、七五三のお祝いをする様子を絵本や写真を使って紹介。子どもたちが何よりも気になったのが、写真に写った千歳飴だ。「何を持っているの？」「この長い袋はなに？」と千歳飴の意味を知り、その千歳飴を入れる袋作りに取り組んだ。白い紙の上に絵の具をくぐらせたビー玉を転がす、コロコロアートに挑戦した。勢いがつきすぎてボールが飛び出し慌てて拾いあげたりと、大騒ぎ。６色で彩られたコロコロアートは個性豊かな模様となった。その上に子どもたちがはさみで切った千代紙やカラーホイールをのりで貼り、仕上げに折り紙の鶴と亀をあしらった。出来上がった袋に千歳飴が入れられると、「早くたべたい！」「お母さんにみせる！」と嬉しそうに持ち帰った。

Starchild 日本式保育園
園児募集
保育時間
月曜:9am−5pm
火〜金曜日:9am−4pm
延長保育:8am−6pm
マンハッタン内送迎サービスあり
対象年齢
うさぎ組 2014年9月1日〜2017年8月31日生まれ
ことり組 2017年9月1日〜2020年2月1日生まれ（満6ヶ月以上）
サタデープログラム寺子屋・アフタースクールも募集中!
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

志道学院
剣道、居合道道場
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 マンハッタン／ハリソン
お問い合わせは（日本語又は英語で）加藤まで
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.shidogakuin.com

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Milermnium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
４才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

JAPANESE CHILDREN'S SOCIETY ニューヨーク育英学園
ニューヨーク育英学園
創立1979年
Non Profit Organization
責任ある地球人になろう
マンハッタンに日本語幼稚園誕生
新規園児募集中 NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」
室内&屋外プレイルーム設置
●全日制「たんぽぽ幼稚園」
●アフターStep Up & Challengeクラス
●ウィークエンドスクール
Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535
ニュージャージーキャンパス
全日制/幼児部・小学部
のびのびと学び自ら鍛える子の育成
日英バイリンガル教育〈NY育英Cross Method〉
★毎日1時間の英語+金曜日1日英語
★1週間の1/3が英語学習
★充実の7段階習熟度別の英語クラス編成
★ネイティブレベルは現地校のランゲージアートの教科書を使用
New York Ikuei Academy / NJ Campus
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832 Fax: (201) 944-3680
www.JapaneseSchool.org
12/15（日）午後1:30〜3:00
サンデースクールオープンハウス/お餅つきイベント
対　象: 2020年度 年中〜小学校2年生
場　所: NJキャンパス
お申込み: sunnj.nyikuei@gmail.com

「西伊豆の海」

ピッツバーグ日本語補習授業校小４

小松　慧大

七月になってやっとお父さんが日本へ帰って来て、先に日本に来ていたぼく達家族と合流しました。そして、小松家が全員集合して、家族旅行で西伊豆の小下田という所へ行きました。全部で十三人と犬一匹での大旅行でした。

小下田には、ぼくが大ばあばとよんでいるお父さんのおばあちゃんの家があり、みんなでそこにとまりました。大ばあばは九十九才で亡くなりましたが、家はまだ残っています。この家は、三階立てで、全部の窓から海と富士山が見えるように建ててあります。お父さんは生まれた時から夏はいつもここに来て海で毎日遊んでいたそうです。

ぼく達がいた時は、曇っていて富士山は見えなかったけれども、どうしても、お父さんが子供の時に遊んでいた海に行ってみたかったので連れていってもらいました。遠くからだと緑と青に見えた海は、近くで見ると、とう明できれいでした。お父さんとシュノーケルをつけて海の中を見ると、色々な種類の魚が泳いでいました。体全体が青くてきれいなソラスズメダイ、しっぽが赤と黒のベラ、小さい魚やナマコなどプールとはちがってたくさんの生き物がいてドキドキしました。お父さんが深くもぐって大きな石をひっくり返して水面にもどってくると、手の中に貝を持っていました。お父さんはそうやってとこぶしや、うにやさざえをとって見せてくれました。

お父さんも子供のころ、ぼくのおじいさんが同じ様に教えてくれたそうです。シュノーケリングのあとみんなで堤防から海へ飛びこんで遊びました。波が来て水面が上がるタイミングを合わせて飛びこみます。妹達やぼくのおじさんも飛びこんでおもしろかったです。お父さんが子供のころにしていた遊びは今ぼくがやってもお父さんがやっても楽しいのにびっくりしました。

その夜、昔からの友人で八十二才だけど、まだもぐっているあまさんのとらさんがさざえ、あわびやとこぶしをたくさん持ってきてくれて、みんなで一緒にパーティーをしました。とらさんは15メートルぐらいもぐれて一分ぐらい海の中にいれるそうです。八十二才になったけれどうでが落ちないと日焼けしたしわしわな顔で笑っていました。そんなとらさんをみんなはかっこいいと言っていました。

西伊豆は電車が通ってないので人があまり来やすい所ではないそうです。人口もへっていて町は小さくなっているそうです。でも海はずっときれいでした。お父さんが子供のころに見た景色をぼくも見れた事がぼくのびっくりした事です。ぼくが大きくなってもかわらずきれいな海でいてほしいです。

（滞米９年７か月）

「原爆のおそろしさ」

フィラデルフィア日本語補習授業校日本語継承コース小４

高橋　花恵

一昨年の夏、私は家族と一緒に広島に行きました。旅行の目的の一つは広島平和記念公園を訪れることです。

公園に着くとまずたくさんの千羽鶴が目をひきました。色とりどりの折り紙でおられた鶴がしだれ花火のように飾られていました。

次に原爆ドームに行きました。私はドームのことをよく知りませんでしたが、母が詳しく教えてくれました。ドームは爆心地にあった建物で今もそのフレームが残っています。自分が、原爆が落とされたところのその地に立ってるのが少し怖かったです。

博物館では、原爆被害についての写真や映画を見ました。焼け焦げた三輪車や弁当箱も展示されていました。見るのが怖いものがたくさんありましたが、被害に苦しんだ人たちの様子を目にして、原爆の恐ろしさを知ることが出来ました。一つの爆弾がこんなに多くの人を殺す威力があることも、初めて知りました。

博物館を出たところで、高校生の女の子が「核廃絶」と書いていた看板を持って、署名を集めていました。私はすぐに署名をしました。広島に行って原爆のことをたくさん学ぶことが出来て良かったです。原爆をなくすために自分にもできることがあったら、ぜひ行いたいと思っています。

（米国生まれ）

□　□　□

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

ことばの泉
ANA

「ウシがいいこだったよ」

ニューヨーク日本人学校小１

せきね　りょう

ぼくは、せいかつかいどうきょうしつで、ネイチャーセンターにいきました。そこでウシをみました。

ウシのつのはながくてまがっています。ぼくとウシで、どっちがめをながくあけていられるかをしたら、ぼくがかちました。

ウシのべろは、くろとあかでした。ウシのすきなばしょは、ひかげでした。つめは、シャキーンとしていて、ささったらいたそうでした。フンは大きかったです。しっぽは、シャラシャラしていました。

ウシはいろいろなことをしてくれました。それは、ウシが、ぼくたちのウシをかんさつしたいっていうきもちをわかってくれたからだなとおもいました。

ウシは、かんさつできるところがいっぱいあるなあとおもいました。

（滞米３年６か月）

「ぼくは赤ちゃん」

ニューヨーク育英学園全日制小４

山田　泉り

ペタペタペタ
家ではいはい
好きな物はギュウニュウ
家でお兄ちゃんと
はいはいして遊ぶ
ねるのが大すき
なにをいってもつうじない
かしてといったら
ひっぱりあい
とりが大すき

（滞米１年１か月）

□　□　□

「私の現地校」

中部テネシー日本語補習校小４

袴田　明日香

私が行っている学校は、サウスクリスチャンエレミンタリーです。ケンタッキーのハーンドンにあります。私の家からスクールバスで、四十五分ぐらいかかります。すごく遠いけれど、バスの中が楽しいので、四十五分が三十秒に感じます。

次に、学校でやるイベントのことの話です。たくさんイベントはありますが、私の好きなイベントは、フィールドデイとタレントショウです。フィールドデイの日は、運動をたくさんして、すごく楽しいです。水風船を投げたり、リレーをして、一日中外にいるイベントです。タレントショウは、ダンス、歌、お笑い、ピアノ、何でもいいので、自分がこれをみんなに見せたいな、と思うことをオウディションをして、合格したらみんなの前でひろうします。

私は、昨年はピアノで、キラキラ星をひきました。音楽の先生にばんそうを引いてもらいました。みんなが、ピアノに合わせて歌ってくれて、うれしくなりました。今年はお友達と四人で、ダンスをしました。みんなの前でおどるのは、怖かったです。でも、終わった後に先生達から、「上手だったね！」と言われました。私は、ほっとしました。

私は、すごくいい学校に行けてうれしいです。やさしい先生がたくさんいて、楽しいイベントがたくさんあって、みんながうれしくなれる学校だと思います。

（滞米３年６か月）

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」１人には全日空の日米往復航空券（１枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。
ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら２枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。●掲載紙の個別郵送はしませんので、本紙デジタル版よりＰＤＦをダウンロードしてください。

●郵送先　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
ATTN：SAKUBUN
71 W. 47th St. #307, New York, NY 10036

主催:ニューヨーク生活プレス社　後援:全日本空輸株式会社

BUSINESS CLASS　THE Room

自宅のくつろぎを、空の上で。

ドアを閉めた瞬間から、そこはもう
あなただけの部屋。世界最大級の幅を持つ
シートで心ゆくまでおくつろぎください。

ANA Inspiration of JAPAN
A STAR ALLIANCE MEMBER
5 STAR AIRLINE SKYTRAX

※新仕様機（B777-300ER）は、ニューヨーク（JFK）＝東京（羽田・成田）線に2019年11月より順次導入予定。導入スケジュール、座席仕様は予告なく変更される場合がございます。写真はイメージです。

www.fly-ana.com

SHINOHARA Wins Two ADC Young Guns Awards

Stop Motion Animator in the Spotlight

Kenta Shinohara

Member of Dwarf Studios Kenta Shinohara, an animator with TYO, Inc. (Head Office: Shibuya-ku, Tokyo; President and CEO: Kazuyoshi Hayakawa; hereafter, "TYO") won the ADC Young Guns Awards as the only Japanese recipient out of 500 entries around the world. He also won the Creative Choice Award out of 28 nominees from a public vote. Shinohara was presented both awards at Sony Hall in New York on November 20.

The ADC Young Guns Awards are given out to professionals around the globe who are under 30 years of age and have a minimum of two years of professional experience. The awards were founded in 1996 by the advertising and fine arts organization, the Art Directors Club (ADC), who is the organizer of the ADC Awards, the world's oldest advertising awards. The Young Guns Awards are now hosted by The One Club for Creativity, a New York-based nonprofit organization that was established by a merger between The One Club and ADC.

Shinohara says, "Stop motion takes something 3D in real life into 2D, therefore making itself more energetic than computer graphics. Using 12 or 24 pictures per second, a 10 second advancement in a day is great. My job is to give the characters created by artists life. This is a great boost to my confidence of course, but because I was awarded twice for the first time as a Japanese, I will be happy if this helps the Japanese stop motion industry."

Born in Ehime Prefecture, Japan in 1989, Shinohara dreamed of being an animator; he began drawing flip books in elementary school. His work, "Family's Story," which he created while enrolled in the Animation Course of the Character Creative Arts Department at the Osaka College of Art in association with Osaka University of Arts, won first prize for children's fables at the 9th Hida International Animation Festival of Folktales and Fables. Afterward, he began creating stop motion animation projects. He then joined Dwarf Studios, TYO's animation studio, as a part-time animator assistant in 2014. He then officially joined Dwarf Studios in 2016 as an animator. His skills as a stop motion animator, 2D animator and character designer are growing.

He explains, "I inspect the movements of humans and animals, but realism is not the only factor needed for entertainment. I always find ways to add 'fun' to my work." *(Ryoichi Miura/Translated by Kanta Hakamata)*

THE JAPAN VOICE

COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints

SPECIAL BENEFIT PERFORMANCE BY @K4

DONATIONS TO 9/11 AND 3/11 CHARITIES THROUGH JMSA

Ambassador and Consul General of Japan in New York Kanji Yamanouchi, who is also a member of the rock band @K4, held a charity concert at JAZZ at KITANO on the evening of November 23. The proceeds of this concert went to the victims of 9/11 and 3/11 (the 2011 Tohoku earthquake and tsunami). Yamanouchi was inspired by Robert T. Yanagisawa, President of The Japanese Medical Society of America, who has given long-time support through annual events for the victims of 9/11 and 3/11 since 2011. Yanagisawa invited his friends who love rock to this year's event, and so Yamanouchi wanted to do something for the victims, too.

The Kitano Hotel did not charge for seats, nor did they require a minimum order that day, in order to support the charitable purpose of the event. The band members of @K4 are Kazu (vocals), Amy (vocals/chorus), Kyoko (piano/keyboard), Keina (bass), Tom (drums) and Yamanouchi, who goes by Kan (guitar) when in the band. Kan said to the audience, "Thank you for the donations. I'm hoping they will serve as the bridge for Tohoku disaster relief that connects the victims of both of those disasters and supporters."

The musical performances by @K4 were held twice at 7:30 p.m. and 9:30 p.m. They performed rock hits like "Hotel California" by The Eagles and "A Hard Day's Night" and "Day Tripper" by The Beatles. Violinist Sumiko Tajihi also appeared as a special guest alongside the band. Following the event, Yamanouchi passed a check worth $4,505 in donations to Yanagisawa.*(Ryoichi Miura/Translated by Chikako Iwasaki)*

The Japan News by The Yomiuri Shimbun
https://www.yomiuri-info.jp/daily_yomiuri/nys/

Delight in a World of Laughter

A Noh Society Kyogen Performance

"The Heart of Kyogen 2019," the third annual event of Kyogen performances sponsored by the Noh Society (led by President Setsuko Bouteille), was held on the evening of November 8 at the Bruno Walter Auditorium in the New York Public Library for the Performing Arts at the Lincoln Center. This year's performance featured the Okura School Kyogen actors Daijiro Zenchiku, Noriyoshi Okura and Shinkai Yoshida. The hall was filled with laughter and playfulness as the actors engaged the audience.

The event featured a lecture performance format which the Noh Society has become known for. It started with two of the actors improvising a skit about their arrival in New York City. The lecture explained that Noh and Kyogen are like siblings, that light and sound effects are expressed through the words and actions of the actors, that religion, philosophy and literature are embedded in the plays and that the plays "celebrate humanity, making us think about how we can create a peaceful world." The audience participated in Kyogen-style laughter, and a volunteer shared the experience of trying on a mask. The program also included a performance of "Neongyoku," a piece with song and dance, followed by the popular story of "Busu," drawing the audience into a world of laughter through Japanese plays that date back hundreds of years.

Not only does the Noh Society provide young Japanese actors opportunities to perform overseas, but it also engages in educational activities. The three actors also visited the Keio Academy of New York and George Washington University, sharing the fascination of Japanese classical arts. (*Article and Photo by Kaoru Komi/Translated by Jannet Abraham*)

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307 New York, NY 10036 USA
Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Ashley Matarama, Kaoru Komi
Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com

Linked in

You can read the whole layout of the newspaper on our website!

www.nyseikatsu.com

And the back numbers, too!!

New York Seikatsu Press, Inc.

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

----お申し込み・お支払い先----
O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com
詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
NYでのお仕事探しなら、
お任せください！
www.919usa.com
求人の詳細については、
上記ウェブサイトにて
ご確認いただけます。

●オペレーションマネジャー
サービス
Job#KM8429/$65K～/NY

●セールスサポート
メーカー
Job#KM8430/$40K/NY

●アドミアシスタント
不動産
Job#YS7877/$42K/NY

●セールス
リテール
Job#KM8426/$15/hr./NY

●PR Coordinator
サービス
Job#KM8385/$18/hr./NY

●セールスアシスタント
不動産
Job#YS7858/$50K/NY

●HR
IT
Job#YS7872/Up to $65K/NY

●アドミアシスタント
金融
Job#YS7874/$25/hr.～/NY

●アドミアシスタント
NPO団体
Job#KM8424/$20/hr./NY

●アドミアシスタント
NPO団体
Job#KM8425/$20/hr./NY

●アドミアシスタント
NPO団体
Job#KM8425/$20/hr./NY

●オペレーション
トラベル
Job#KK10892/DOE/カンクン

キャリアカウンセリングの
ご予約は下記宛ご連絡下さい。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

Actus

Take ACTion with US!
www.actus-usa.com
アクタスでは、各業界に特化した
経験豊富なリクルーターがアメリ
カでの就活ノウハウはもちろん、
面接のフォローアップ、就職後の
アフターケアまで安心のキャリア
コンサルテーションを提供致しま
す。

まずはお気軽にご連絡下さい。
212-575-7840
info@actus-usa.com

◆General Affairs Manager
業界：メディア
勤務地：Downtown
給与：/$40～60K+(DOE)

◆Temp Office Assistant
業界：NPO
勤務地：Midtown
給与：$19～23/hr

◆HR Administrative Assistant
業界：不動産
勤務地：Midtown
給与：$45～55K(DOE)

◆Logistic Coordinator(正社員)
業界：ロジスティック
勤務地：Midtown / JFK / NJ
給与：$40～70K(DOE)

◆Restaurant Manager
業界：レストラン
勤務地：East Village
給与：$60～70K+ (DOE)

◆Sales Support
業界：メーカー
勤務地：Westchester
給与：$40K+(DOE)

◆営業
業界：Food
勤務地：NYもしくはNJ
給与：$35～60K+DOE

◆ITコンサルタント（金融機関）
業界：IT
勤務地：NYC
給与：$70K+

◆IT営業
業界：IT
勤務地：NYC
給与：$50K+

◆購買スタッフ
業界：商社
勤務地：NJ
給与：$35～50K

上記以外のポジションも多数ご用意しております！無料登録・コンサルテーション随時受付中！下記リンク先からご登録、または下記のメールアドレスまでレジュメをお送り下さい。
www.actus-usa.com
info@actus-usa.com
ACTUS Consulting Group Inc.
19 W. 44th St., #407
New York, NY 10036
TEL: 212-575-7840

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評あるコンサルティング
1985年の設立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～
金融 投資運用 Client Service　$$
金融 ヘルスケア米株アナリスト(sellside)
金融 DTP　$$$
金融 Client Service　～$80k
金融 秘書 to CEO　～$70k
金融 Customer Service　$50-60k
金融 経理　$50-60k
金融 Sales Assistant　$$
銀行 SVP/Chief Auditor　$$$$
銀行 Relashionship Mgr(要中国語)
銀行 Cash Management
VP Sales　$$$
銀行 Cash Management
VP, PM　$$$
銀行 Deriva Marketing Analyst $$
銀行 KYC, AML　$75k
銀行 Admin Assistant　$70k
銀行 コンプライアンス　AVP
銀行 Sr. Credit Examiner　$$$
銀行 クレジット　(White Plains)
銀行 Credit Analyst　$75K
銀行 法人カスタマーサービス$$ (LA)
銀行 Jr./Sr.Credit Analyst ～$95k
銀行 Risk Mgmt Analyst ～$80k
銀行 General Affair　$60-70k
銀行 企画アシスト to　$70k
銀行 審査企画 to　$80k
銀行 経営企画　$65-70k
銀行 Treasury Trading Analyst$$
銀行 Admin. Specialist 複数 ～$65k
銀行 Administrative Assistant $30/h
銀行 FX Desk Associate　$$
銀行 Market researcher　$$
銀行 Clerk　45-50K
銀行 新卒 募集
会計 Tax Associate　$$
ロジ Logistics Coordinator　$$
建築 Architect/PM　(東京)
IT Product Sales/Start-up　$$$
IT Sales/Marketing　～$60k
不動産 Broker　(Atlanta, GA)
長期派遣の9-5　アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

iii career

求人・求職の未来形
www.iiicareer.com

テキサス・南部・中西部にも、たくさんのお仕事があります！
当社の全米ネットのコンサルタントが、あなたのキャリアと新しい生活を親身になってサポートします。

ビザサポート有＝★

◉NEW!!&HOT!!◉
Account Executive(Media)　DOE
Sales (Chemical)　$45K-60K
◉Accounting◉
★Accountant　$42K-75K
Associate　$60K-80K
Corporate Tax Consultant～$80K
Corporate Tax Manager ～$100K
Accounting Manager　$55K-65K
Payroll/Administrative $40K-50K
Assist Controller CPA/MBA～85K
★Accounting manager　～$140K
◉Finance◉
Credit Risk Professional　DOE
KYC Specialist in NJ　DOE
IT Risk & Info Security Mng　DOE
GA Assistant　DOE
Data Entry　$17/h～
◉Fashion◉
Store staff　$28K-35K
Admin assistant　$35K-40K
Store manager　～$50K
◉IT◉
★Infrastructure Sales　～$50K
★HelpDesk　$45K-60K
HelpDesk Manager　$70K-100K
SAP Admin　～$55K
★ERP Project Manager　～$60K
★Server engineer　～$75K
★Engineer　～$90K
◉Travel◉
Corporate Sales　$35K-50K
◉Research◉
Admin(T-H)　$14.5/h, $30K
Research(T-H) $14.5/h,$30K-50K
Cold caller(T-H)　$18/h, $32K
Business development　$41K
◉Food◉
Jpn&Eng Outside Sales $35K-42K
★Purchasing　$45K
★Outside Sales　～$50K
Sushi Chef　$47K-95K
◉Im/Ex◉
Operation Coordinator $28K-40K
4 months Sales Assistant $18-$20
Sales　$50K
Sales Account Executive $75K-85K
◉Others◉
Real Estate Consultant $35K-40K

<NY, NJ, Boston, MA>
Tel: 212-391-9111
E-mail: ny@iiicareer.com
<Washington, DC >
Tel: 571-384-7117
E-mail: dc@iiicareer.com

MAX JOB

MAX CONSULTING GROUP INC.
www.maxjob.com

MAXは、人材紹介
派遣のエキスパートです。
MAXが皆様のキャリア
アップを全面サポートします。
1994年より多数の方にお仕事の
紹介/派遣を行っています。

◆登録方法◆
・お電話ください(日本語で!)
212-949-6660
・オンライン登録
www.maxjob.com

日本でのお仕事探しは
japan@maxjob.comまで。

★★★ 急 募 ★★★
☆ビザサポート有り
E2/L2 VISAの方へのご紹介も可能です。

サービス Admin　45-50K
サービス Sales Asst (出張有)　45-50K
サービス PR Asst　37K+
サービス HR Admin　週25h
サービス Admin　週30h
サービス Customer Svc　40-47K
サービス IT担当　DOE
製造 HR&GA　50-70K
製造 Marketing & Sales Asst　50-55K
製造 Program Mgr　DOE
製造 Sales Asst (週4日)　DOE
旅行 Sales　50-60K+
旅行 (Remote) Travel Advisor　40-55K
旅行 Agent　35-50K
旅行 Accounting & Admin Asst DOE
金融 Accountant　52-60K
金融 Admin　45-60K
金融 (パート) 秘書&事務　DOE
飲食 Manager　DOE
飲食 Trainer or Training Asst　DOE
物流 経理Mgr　70-80K
法律 Legal Assistant　40-55K
商社 Inside Sales　38-45K
小売 Acctg Asst　37-41K
デザイン 営業　DOE
IT 開発 Engr　80-120K
IT Consultant　70-100K
銀行業務、PM経験必須
IT Sr. System Engr　65-78K
IT ☆Sales　45-65K
IT ERP開発/PM/Consultant　DOE

★★★ Temp ★★★
金融 秘書　7-8ヶ月
金融 Admin　T->F
商社 秘書　7ヶ月
会計事務所 事務　長期パート
サービス Admin　週27-30h
製造 Cust Service　6ヶ月
非営利 Coord/Admin　長期
IT Sales Support　6ヶ月半
IT Admin　3-6ヶ月

MAX Consulting Group, Inc.
420 Lexington Ave. #1660
New York NY 10170
(グラセン直結)
Tel: 212-949-6660
E-mail: info@maxjob.com
www.maxjob.com

●求人

レストラン店長募集

新撰組レストラングループでは、ロサンゼルスで働ける方を募集しています。ビザサポートあり。御気軽にお問い合わせ下さい。

contact@shinsengumigroup.com

DVD販売サイト

格安で大好評販売中です！

dvdyasan.net　DVD屋さん

●求人

土曜日補習校指導者募集

パートタイム。幼児クラス/小学生クラス担任及びアシスタント募集。要就労ビザ。日本語教育に興味があり、熱意のある方。英語/日本語両履歴書と自己紹介文（日本語）をお送りください。

HR@lyceumkennedy.org

Fax: 212-681-1299

リセ・ケネディ日本人学校

●その他

携帯販売員募集

明るく元気な方、接客が好きな方、仕事を楽しんでいただける方、未経験歓迎！グランドセントラル駅から徒歩圏内、勤務日応相談。

アメリカ携帯屋(Bookoff店内)

履歴書をEメールでお送りください

E-mail:cs@america-keitai.com

WEB:www.america-keitai.com

電話: 212-725-1730

●その他

日本への一時帰国にWiFiルーター

アメリカ携帯屋（J-Plazaから改名しました）では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。WiFiルーターを使うとアメリカでご使用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみのシンプルな携帯電話も１日$3で取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族／友人に伝えられます。お気軽にお問い合わせください。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

●その他

■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.　New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

格安SIMに乗り換え手数料無料！

ただ今、他社でアメリカの電話番号を取得されて利用されている方を対象として、乗り換え割キャンペーンを実施しています！他社より乗り換えいただけた方には初期設定手数料無料($35)+SIMカード代金($9.99)を無料とさせていただきます。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

契約期間がないので、短期滞在でもお得にご利用可能です。契約に必要なのはVisaかMasterのクレジットカードのみ。各種4G LTE対応端末やiPhone端末など機種も豊富に揃えています。乗り換えのご相談などは日本語でお気軽にお電話ください。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

YouTube

2019年12月7日号

週刊NY生活TV

❶ エマージング・ジャパン展覧会を開催

■インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初の扉ページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧になれます。

www.nyseikatsu.comで動画がご覧になれます

●過去の動画は www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1

EVENT GUIDE

EVENT

■ブロードウェー・アンダー・ザ・スターズ＝9日まで 17:00 Time Warner Center（2nd Floor Shops at Columbus Circle）Tel:212-823-6300 入場無料　毎週月曜日夕方にブロードウェーの人気ショーのハイライトを披露する。12月2日ビートル・ジュース、トッツィなど、9日ファントム・オブ・ザ・オペラ、ウィッキドなど。詳細はwww.theshopsatcolumbuscircle.com

■グランド・セントラル・ホリデー・フェアー＝24日まで　Grand Central Terminal (89 E 42nd St)　入場無料　クラフトグッズが勢ぞろいしたホリデーマーケット。カラフルなクリスマスギフトの買い物に絶好。
詳細はwww.grandcentralterminal.com

■ホリデー・トレイン・ショー＝2020年1月26日まで The New York Botanical Garden（Bronx Pkwy & East Fordham Rd, Bronx）Tel:718-817-8700　25日は休館 入場料: $23（平日・大人）、$20（平日・シニア・学生）、$10（子供）、会員・2歳未満無料　ミニチュアになったニューヨークのランドマーク的建造物や橋を走り抜けるモデルトレインのショー。ヤンキースタジアムや人工滝を含む140の作品を展示。
詳細はwww.nybg.org

■アイススケート・リンク＝冬季期間中開催 住所、連絡先、料金は施設によって異なる　☆World's Fair Ice Skating Rink（Flushing Meadows Corona Park, Queens）Tel: 718-271-1996 ☆Rink at Rockefeller Center（50th St. off 5th Ave）Tel: 212-664-3700 www.rockefellercenter.com　☆ Wollman Rink (Central Park on 63rd St) Tel: 212-439-6900　☆Lasker Rink, Central Park（107th St）Tel: 212-534-7639　☆Staten Island War Memorial Ice Skating Rink（Victory Blvd.,Staten Island）Tel: 718-720-1010 ☆Kat Wollman Rink (East Dr, Prospect Park, Brooklyn) Tel: 718-282-7789
4リンク共通www.nycgovparks.org

MUSIC

■2019年～2020年カーネギー・ホール・コンサート＝16日まで　時間、料金はアーティストによって異なる Carnegie Hall (881 7th Ave) Tel: 212-247-7800　クラシック音楽、オペラ、リサイタルから軽音楽やジャズまで多彩な音楽を紹介する。出演：12月8日ウィーン少年合唱団／9日アンディ・クーニー・クリスマス・セレブレーション／10日ベゾット・アブドラィモフ／11日イディーナ・メンツエル／14日セシリア・コーラス・オブ・ニューヨーク／15日ジョイス・ディナート／16日ベートーベン250周年セレブレーション
詳細はwww.carnegiehall.org/

■ブルーノート＝2020年1月5日まで 20:00、22:30　料金はアーティストによって異なる　Blue Note（131 W. 3rd St）Tel:212-475-8592　出演：～8日アルトゥーロ・サンドバル／9日～2020年1月5日クリス・ボッティ
詳細はwww.bluenote.net/

■メトロポリタン・オペラ2019-2020シーズン＝2020年5月9日まで　公演は日曜を除く毎日、時間は曜日や公演によって異なる　Metropolitan Opera House（Lincoln Center）Tel:212-362-6000 料金：$30～$480　新演出作品は「ポーギーとベス」「アクナーテン」、「ボッツェック」、「アグリッピーナ」、「さまよえるオランダ人」の5作品。レパートリーは「マクベス」、「椿姫」、「トスカ」、「ラ・ボエーム」など。オペラ初心者からオペラ通まで楽しめるラインナップ。今年から日曜の公演がスタート。
詳細はwww.metopera.org

■バージ・ミュージック・コンサート＝通年で週3日公演　金曜～日曜夜時間と料金はアーティストによって異なる　Barge Music（Fulton Ferry Landing Brooklyn）Tel:718-624-208　イーストリバーに浮かぶ船を音楽ホールにして、ローワーマンハッタンの夜景を眺めながら聞くコンサートシリーズ。
詳細はwww.bargemusic.org

DANCE&THEATER

■ブロードウェー・アンダー・ザ・スターズ＝12月9日まで 17:00 Time Warner Center（2nd Floor Shops at Columbus Circle）Tel:212-823-6300 入場無料　毎週月曜日夕方にブロードウェーの人気ショーのハイライトを披露する。12月2日ビートル・ジュース、トッツィなど、9日ファントム・オブ・ザ・オペラ、ウィッキドなど。詳細はwww.theshopsatcolumbuscircle.com

■ニューヨーク・シティーバレエ「くるみ割り人形」＝2020年1月5日まで　月曜以外の毎日公演。時間は曜日によって異なる　David Koch Theater（20 Lincoln Center）Tel: 212-870-5570 入場料: $45～$300　ニューヨークシティ・バレエのバランシン版クラシックバレエ。おもちゃの兵隊やお菓子の国、各国の民族ダンス、雪の結晶の繊細なダンスなど、夢のあるおとぎの世界へ誘う舞台。
詳細はwww.nycballet.com/

■ラジオ・シティーのクリスマス・スペクタキュラー＝2020年1月5日まで　時間は曜日によって異なるRadio City Music Hall（1260 6th Ave）Tel: 212-307-7171 料金：$40～$473　クリスマスの原点であるキリスト誕生物語を3D映像や本物の動物を登場させて紹介する恒例の舞台。ハイライトは女性ダンスカンパニー「ザ・ロケッツ」によるすらりと長い脚の見せ場たっぷりのラインダンス。
詳細はwww.radiocitychristmas.com/

■ビッグアップル・サーカス公演＝2020年2月21日まで　時間は曜日によって異なる　Damrosch Park（62nd St bet Columbus & Amsterdam Ave）Tel :212-257-2330　入場料：$45～$195　ビッグアップルサーカスが今年もやってくる。若いリングマスターのもと、エキゾチックな動物や獣は登場しないが、仔馬や犬などが愛嬌ある演技を披露する。アクロバットやピエロも登場。スリルと笑いが詰まったエンターテインメント。
詳細はwww.bigapplecircus.com

ART

■ラスト・ナイト＝2020年1月5日まで Metropolitan Museum of Art(1000 Fifth Ave) Tel：212-535-7710 入場料：$25 $17シニア　$12　12歳未満無料（NY州居住者及び、NJ、NJ,CT州の学生は任意額。要ID提示）ヨーロッパ中世からルネサンス期への黎明期にその名を残すマクシミリアン1世（1459～1519）後の神聖ローマ皇帝とその家系にまつわる武具、甲冑、鎧を数多く展示。今年は彼の死後500年を記念する年でもあり、門外不出。
詳細はwww.metmuseum.org/

■ナポリのバロック・クリスマスツリー＝2020年1月7日まで　Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave) Tel :212-535-7710　入場料同上。ホリデーシーズン恒例、バロック形式のクラシックなクリスマスツリーを展示。キリストが誕生する厩、聖母マリア、3人の賢者など、キリスト生誕を物語る約200以上のオーナメントは、18世紀ナポリで作られたもので、この時期同館を訪れる人の目を楽しませ続けている。
詳細はwww.metmuseum.org/

「週刊NY生活」
No. 752

2019年12月7日発行

ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 307
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com

◇

Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura
Designer　Nao Suzuki

日本からの広告も承ります

本紙掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはNY生活プレス社は一切責任を負いかねます。

All copyrights reserved to NewYork Seikatsu Press,Inc. New York Seikatsu Press, Inc. is not responsible for any advertisements published in this paper.

日本人60人が参加

WAHセンター

美術展29日まで開催

日本人アーティストの展覧会「ニュー・ジャパニーズ・ホライゾン・ショー」が29日（日）まで、ブルックリンのWAHセンター（135 Broadway）で開催されている。

出展アーティストは清宮大輔、黒尾宏光、小林園実、服部夏子ら60人以上が参加。7日（土）午後3時から5時まで、武家茶道といわれる上田宗箇流の長野佳嗣氏によるお茶会を開催。また、最終日の29日（日）午後4時からはアーティスト遊真あつこさんのパフォーマンスが行われる。

入場無料。開廊時間は金～日曜の正午から午後5時まで。問い合わせは電話718・486・6012までで。詳細はウェブサイトwww.wahcenter.netを参照。

聴けます

◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック！

45回転の名盤 420

「夜明けのヒッチハイク」ヴァニティ・フェア

夜明けのヒッチ・ハイク」（原題：Hitchin' a Ride）は、1969年後半にイギリスのポップ・ロックバンドのヴァニティ・フェアのシングルとして発表された楽曲。70年2月に全英シングルチャートで16位を記録したが、アメリカ合衆国ではよりヒットとなり70年6月27日にビルボードの1970年の年間ヒットチャートで14位。米国だけで100万枚を売り上げ、ゴールドレコードとなった。

YouTubeで聴く

星の島句会

hoshinoshima819@gmail.com

名画座の揺らぐポスター隙間風　斉藤テリー
飾らぬも誇りのうちや一茶の忌　さくはらあや
おもちゃ屋をおもちゃ出てゆく冬銀河　月野ぽぽな
抱き合えば影一つなり冬木立　豊島キヌ
星冴ゆる指にナバホの銀細工　中川手鞠

デジタル版 www.nyseikatsu.comでロゴをクリックするとブログにリンク

302：カート・コバーンの聖なる遺物

米競売商「ジュリアンズ・オークション」はこうコメントしている。「ステージ衣装なんて着なかったカート・コバーンは『グランジ』の姿を確立した。このカーディガンは聖なる遺物だ」と。

「汚い」という意味の「グランジ」は、1980年代の華やかなロック・シーンの対極を突き、世界の音楽を一変させたが、コバーンは27才で自死した。

伝説の「グランジ・カーディガン」は、オークションにかけられ33万4千ドル（約3600万円）で落札され、話題を呼んだという訳。

3千万円という値が付いたのは、カーディガン自体にではない、カート・コバーンが死の前年まで身に付けていたからだ。このテのオークションはアメリカで盛ん。故エルビス・プレス

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）

（おわり）

癒になります
日本人女性ライセンス・セラピストによる深くて気持ちいい ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは $45 から。
詳しくは、www.easeny.com まで。
営業時間 7Days Open 月～金10:00am ～ 9:00pm 土・日10:00am ～ 8:00pm 朝9時より電話でのご予約を承っております。
予約制 212・661・5151
ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集
ease

Yes, NOBORDER インターネット報道番組
真実に国境はない
ニューズ オプエド NEWS OP ED
24時間アーカイブ無料！
平日（月）～（金）日本時間 夕方5：00 ～ 生配信　番組ホームページ　https://op-ed.jp/

リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日　8:30am~5:00pm
土曜日　8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄 M.D.

原田 義也 DC

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

動画予告編

デジタル版www.nyseikatsu.comで右の写真をクリックすると動画で予告編がご覧になれます。

Photo : Claire Folger/Lionsgate

捜査に加わるブラン探偵（クレイグ、右端）

シネマ映写室 MOVIE

真相に込められた思い

knives out

「オリエント急行殺人事件」などアガサ・クリスティを思わせるマーダー・ミステリー。殺人事件の推理ゲームは綿密なプロットと俳優の演技で面白さが決まる。脚本・監督は「Star Wars: The Last Jedi」のライアン・ジョンソン。ジョンソンはネオノワールミステリー「Brick」（2005年）、SFスリラー「Looper」（12年）などサスペンス、ミステリー系を得意とするだけに本作も微に入り細に入り迷路のような真相究明で観客を虜にする。もちろん笑いもたっぷり。

プロットのほうは間違いなくA級レベルで最後まで目が離せない。キャスティングもわくわくするような個性派オンパレードだ。アガサ・クリスティの作品にたびたび登場するポアロ名探偵に匹敵するブラン探偵にダニエル・クレイグ。クレイグは来年4月公開の「No Time To Die」が007ジェームス・ボンド役の最後になる予定で本作はボンド後にクレイグが切り開くであろう新ジャンルの助走ともいえる。

物語は人気小説家ハーラン（クリストファー・プラマー）の死で始まる。当時、邸宅内にいた親族兼容疑者がクリス・エバンス、ジェイミー・カーティス、マイケル・シャノン、トニ・コレットらの面々。

ハーランは85歳の誕生日に息子、娘家族を招き祝いの席を設けたが、翌朝に死体となって発見された。ナイフで喉元をかき切っており、親族はすぐに自殺と決めつけた。しかし、警察は他殺の可能性もあるとして関係者への聞き取りを始める。その様子をそばでじっと観察しているのが探偵ブラン。

だれもが口をそろえて「ハーランは皆に祝ってもらってとても嬉しそうだった」と言うが、それぞれ「知られてはまずい」やりとりがあった。さて、犯人はいったい誰か。

カーティス、コレット、シャノンは一癖も二癖もありそうなキャラで演技力抜群。クレイグ扮するブラン探偵はどこか現実離れしたところがあったり、哲学的だったりでかなり笑える存在だ。2時間10分。R　（明）

■上映館■

Regal E-Walk Stadium 13 & RPX
247 W. 42nd St.

AMC Empire 25
234 West 42nd St.

AMC Loews 34th Street 14
312 W. 34th St.

エマージング・トウキョウ

12人の作品展示

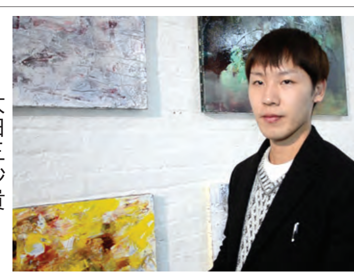
現代日本アートNYに

タグボート代表の徳光氏（中央）と出展参加者（3日、東ハーレムで）

12人の日本人アーティスト作品を紹介する「エマージング・トウキョウ（Emerging Tokyo）」展が3日から7日（土）まで、イーストハーレムの会場ホワイトボックス（東121丁目213番地）で開催される。（主催：ギャラリー・タグボート）

タグボートはアジア最大のオンラインギャラリー。ヘタウマな画風で知られるイラストレーターのしりあがり寿は、すみだ北斎美術館でライブで描いた「赤富士」（2018年）を、山口真人はドローンを飛ばしたり掃除機ルンバに絵の具を装着して制作した作品、また、足立篤史は古い新聞紙を使って「千と千尋の神隠し」を連想させるインスタレーションを展示する。三隅幸は、粒子の運動が観測行為によって変化する現象を水中に浮かぶ四時計で、太田三砂貴は、四季を色調レイヤーの亀裂や発色で表現する。そのほかの出展作家は、あたり、坪山斉、神田さおり、Kamihasami、伊藤咲穂、ひらのまり、伊東ケイスケ、丹治基治。タグボートを主宰する徳光健治代表取締役は「ニューヨークはアーティストをリスペクトする空気に溢れていてそれが地域社会の豊かさにつながっている」と話す。入場無料。開廊時間は午前11時から午後6時まで。

三隅幸


太田三砂貴

東洋大学
TOYO UNIVERSITY
ニューヨーク同窓会設立準備中
卒業生、交換留学生等、ご連絡ください!
東洋大学　卒業生・甫水会連携推進課
sotsugyou@toyo.jp

サムライ・フェア開催

ボトル兜やリング、和傘11日から

和技WAZA スプリング店

高級和物ストア和技WAZAショップ（スプリング通り33番地、電話646・930・4400）は11日（水）から22日（日）まで、「SAMURAI サムライフェア」を開催する。日本のサムライをテーマに「甲冑」、「サムライボトル兜（かぶと）」「サムライリング」「和傘（わがさ）」を展示販売する。

参画企業は3社。「株式会社忠保」（本社埼玉県越谷市）は、甲冑（かっちゅう）とサムライボトル兜（かぶと）を出品。日本の伝統工芸「甲冑」の象徴でもある「兜」を精巧に再現した。戦国武将に思いを馳せて、お気に入りのボトル1本が「サムライ」となる。歴代の戦国武将の兜が現代のライフスタイルに昇華。江戸甲冑の伝統工芸をより身近に感じて欲しいという思いから生まれた商品。徳川家康、織田信長、上杉謙信、真田幸村、伊達政宗がある。日本での販売価格は3万円。

「ラッキー商会」は、1937年創業の老舗。日本のジュエリーの3分の1を生産し、山梨県で最大の地場産業であるジュエリー業界にあって、屈指の歴史と実績を持つジュエラー。創業当時から伝承されている職人技術を生かしつつ、時代の流れを意識したデザインのジュエリーとして人気の武将をモチーフにデザインされた「サムライリング」を出品する。ゴールドやシルバー・真鍮など様々な素材で作られるリングは、山梨の工場で職人がひとつひとつ手作りしている。

岐阜県からは、長良川てしごと町屋CASA（本社岐阜県岐阜市湊町）の本物の和傘が出品される。岐阜の長良川が産地で、日本の70％を生産している。長良川の船から降りたらそこは川原町。この流域には、美濃和紙や竹を用いた提灯・うちわ・和傘をはじめとした美しい伝統工芸があり、これを担う職人や生産者がいる。彼らが先人から受け継いだ知恵や技術、時代に合った創造力を働かせ、この土地ならではの生業を繋ぐ。未来に和傘の文化を繋げたいと今回、日本の名人芸の逸品となる蛇の目傘を展示販売する。

戦国武将の兜を精巧に再現したボトル兜

サムライリング

職人芸の蛇の目傘

日本画の大竹寛子

蝶と花舞う瞬間

日本画家、大竹寛子の作品展がウォーターフォールギャラリー（東80丁目170番地）で始まった。大竹は東京藝術大学絵画科日本画専攻卒業。2015～16年に文化庁新進芸術家海外派遣制度によりニューヨークに滞在、NYでの展示会は4度目となる。

日本画の伝統的な技法を基に箔や岩絵具を用いて新たな表現を展開し、世界で高く評価されている。大竹がモチーフとして扱う蝶や花に重ねるイメージは、常に流動的な現在の瞬間。流動的な瞬間の中にこそ恒常的な精神があるのではないかという想いを表現している。また、今月初旬には日本でローマ教皇（法王）フランシスコの来日に合わせ、自作の日本画「psyche（プシュケ）」をローマ法王庁大使館（千代田区）を通じてバチカンに寄贈した。東日本大震災の被災地への鎮魂の祈りを込めて青いチョウを描いた作品。ローマ教皇は来日中、同震災の被災者との交流も予定しており、彼女自身も「作品を見て共感していただける部分があれば光栄」と話していた。来年1月25日（土）まで。

（植山慎太郎、写真も）

入場無料だが要事前予約。予約・詳細はウェブサイト www.waterfall-gallery.com/を参照。

千葉真知子の ART COOKING

オレンジケーキ

材料

パウンドケーキ型1個分

スポンジ
- 小麦粉……60g
- 卵……2個
- グラニュー糖……大3
- ベーキングパウダー……小1
- バター……20g

オレンジ煮
- オレンジ……1個
- グラニュー糖……大3
- オレンジ絞り汁……1個分
- コアントロー……大1

オレンジシロップ
- オレンジ……1個100cc
- コアントロー……大1
- グラニュー糖……大1
- レモン汁……小1／2個分

ホイップクリーム
- 生クリーム……100cc
- グラニュー糖……大1
- バニラビーンズ……少々

作り方

①パウンド型にワックスペーパーを敷く。バターは溶かす。

②ボウルに卵を入れ、溶いてからグラニュー糖を入れて真っ白くなるまで電動ホイッパーで泡立てる。小麦粉とベーキングパウダーを合わせて加える。溶かしバターを加えて手動のホイッパーで混ぜる。パウンドケーキ型に生地を流し込み170度のオーブンで25分焼く。完全に冷ます。

③オレンジの皮をむいて8枚ほどの輪切りに切る。鍋にオレンジを入れて、グラニュー糖、オレンジの汁、レモン汁を入れて煮る。コアントローを加えて煮つめる。

④オレンジシロップの材料を容器に入れて電子レンジで2分加熱する。

⑤生クリームはボウルに入れて、グラニュー糖を入れて角が立つまで泡立てる。

⑥パウンドケーキを横3等分に切る。オレンジ輪切りを重ならないように3枚のせる。オレンジシロップをかける。生クリームをのせ、スポンジを置いて、オレンジ、シロップ、生クリームと重ね。スポンジをのせてオレンジをのせ、シロップをかけてオレンジ煮の汁を上からかける。オレンジピールの千切りを飾る。

忘年会ご予約受付中!
鴨鍋も美味しい季節です!!
和室（4～24名様）で各種宴会
お問い合わせは212-688-5941まこし迄
www.restaurantnippon.com
レストラン 日本
155 East 52nd Street, NYC
Bet. Lex & 3rd Avenue
212-688-5941, 758-0226
www.restaurantnippon.com

すずき食堂 2周年記念企画
12/2(月)～14(土)

メイン料理に＋2ドルで「本日の一品」をご提供
アッパーイーストで38年ご愛顧いただいた「しゃぶしゃぶ70」が、クイーンズで「すずき食堂」として生まれ変わってお陰様で12/1で無事2周年となりました。
お客様への感謝の気持ちで、期間中、ランチ・ディナー共に、アントレーやセットメニューなどメイン料理に2ドルプラス頂くと、日替りで「本日の一品」をお付けします。その日の朝に決めますので、お電話でご確認ください。また、ビールか日本酒一杯も2ドルでお付けできます。
すずき食堂 SUZUKI SHOKUDO
38-01 31st St., Long Island City, NY 11101
Tel: 718-472-3889 • suzukishokudo.com
月～金 11:30am-3:00pm、4:30pm-10:30pm
土 4:30pm-10:30pm
日 定休

今ご加入のチャンス！

テレビジャパン

1ヶ月間モニターになって

無料で紅白！

最大50ドルプレゼント!!

今すぐモニターキャンペーンに申し込む ››› tvjapan.net

第70回 NHK

紅白歌合戦

12月31日(火)　<ライブ> 5:15am　<再放送> 9:00pm

紅組　綾瀬はるか

総合司会　内村光良

白組　櫻井翔

©NHK

日本と同時放送でお届け！

山崎豊子 原作

二つの祖国

12月22日(日)　前篇 7:40pm
29日(日)　後篇 7:55pm

©テレビ東京

24時間いつでも日本語チャンネル

年末の特別番組が盛りだくさん! 豪華なラインナップで楽しい年の瀬を。